



0.9 CU. FT. PORTABLE WASHING MACHINE

MODEL: CC09PWM

1. READ these instructions carefully before installing and operating the appliance. Keep them for further reference.
2. Record in the space below the "SERIAL/MODEL NUMBER" found on the back or bottom of your appliance and retain this information for future reference.

SERIAL NUMBER:

MODEL NUMBER:

DATE OF PURCHASE:

Save and staple your sales receipt to your manual for warranty coverage.

CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important Safety Instructions.....	4-5
Installation Warnings and Precautions.....	6-7
Grounding Instructions.....	7
Usage and Maintenance Warnings and Cautions.....	8-11
Unpacking and Removing Shipping Material.....	12

SET UP & USE

Parts & Features.....	13-14
Installation Guide.....	15-19
Control Panel.....	20
Operation Guide.....	21-23

CLEANING & CARE.....	24
----------------------	----

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

Before You Call For Service.....	25
Customer Service.....	25
Troubleshooting.....	26-32
Fabric Care Chart.....	33
Limited Warranty.....	34

SAFETY INFORMATION



DANGER

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



WARNING

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



CAUTION

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE UNIT

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Use this appliance only for its intended purpose as described in this owner's Manual.
3. Before use, the washer must be properly installed as described in this manual.
4. ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
5. Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
6. Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
7. Before the appliance is removed from service or discarded, remove the lid of the washing compartment.
8. Do not reach into the appliance if the tub or agitator is moving.
9. Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather or freezing temperatures.
10. Do not tamper with the controls.
11. Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless it is specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
12. Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.

SAFETY INFORMATION

13. Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for 2 weeks or more, before using a washer or combination washer-dryer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
14. Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials (lint, paper, rags, etc.), gasoline, chemicals and other flammable vapors and liquids.
15. Do not place items exposed to cooking oil in your washer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
16. This washer is not designed for maritime use or for mobile installations such as in RVs, aircraft, etc.
17. Turn off the water faucets and unplug the washer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
18. Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep all packaging away from children.
19. Always check the inside of the washer for foreign objects before loading laundry. Keep the lid closed when not in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INFORMATION

INSTALLATION WARNINGS AND PRECAUTIONS

CAUTION

1. Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.
2. Plug the power cord into an AC 120V/60Hz wall socket rated at 15amps or higher. Use the socket for this washer only.
3. Do not use an extension cord.
 - Sharing a wall socket with other appliance, using a power strip, or extending the power cord may result in electric shock or fire.
 - Do not use an electric transformer. It may result in electric shock or fire.
 - Ensure that the power voltage, frequency, and current match the product's specifications. Failing to do so may result in electric shock or fire.
4. Have this appliance installed by a qualified technician or service company.
 - Failing to do so may result in electric shock, fire, explosion, problems with the product, or injury.
5. Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.
 - Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
6. Plug the power plug into the wall socket in the right direction so that the cord runs towards the floor.
 - If you plug the power plug into the socket in the opposite direction, the electric wires within the cable may be damaged and this may result in electric shock or fire.
7. Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug, or loosen wall socket.
 - This may result in electric shock or fire.
8. Do not pull or excessively bend the power cord.
9. Do not twist or tie the power cord.
10. Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.
 - This may result in electric shock or fire.
11. Do not pull the power cord when unplugging the power plug.
 - Unplug the power plug by holding the plug.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
12. If the power plug or power cord are damaged, contact your nearest service center.
13. Do not install this appliance near a heater or inflammable material.

SAFETY INFORMATION

14. Do not install this appliance in a humid, oily, or dusty location, or in a location exposed to direct sunlight or water (rain drops).
15. Do not install this appliance in a location where gas may leak.
 - This may result in electric shock or fire.
16. If the washer is moved to a new location, have it checked and re-installed by a qualified service technician.
 - Failing to follow this warning may result in electric shock or fire.
17. Do not install on carpet. Install washer on a level and solid floor that can support its weight.
 - Failing to do so may result in abnormal vibrations, noise, or problems with the product.
18. The washer is heavy. Two or more people may be needed to install and move the appliance.
 - Failing to do so may result in bodily or other injuries.
19. Store and install the washer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.
 - Failing to do so may result in serious leak damage.
20. Position the appliance so that the power plug is easily accessible.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire due to electric leakage.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of the least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING

Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician or serviceman if:

- 1) The grounding instructions are not completely understood.
- 2) You are unsure that the appliance is properly grounded.
- 3) You have any questions about the grounding or electrical instructions.

WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAFETY INFORMATION

USAGE AND MAINTENANCE WARNINGS

WARNING

1. If the appliance is flooded, cut the power immediately and contact your nearest service center.
2. If the appliance emits a strange noise, a burning smell, or smoke, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
3. In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate the area immediately. Do not turn any appliance or light on or off.
 - Do not use a ventilating fan.
 - A spark may result in an explosion or fire.
4. Do not wash items contaminated with gasoline, kerosene, benzene, paint thinner, alcohol, dry cleaning detergent or other flammable or explosive substances.
 - This may result in electric shock, fire, or an explosion.
5. Do not force the washer lid open while the washer is operating (high temperature washing / drying / spinning).
 - Water flowing out of the washer may cause burns or cause the floor to be slippery. This may result in injury.
 - Forcing the lid open can damage the product or cause injury.
6. Make sure to remove the packaging (sponge, styrofoam) attached to the bottom of the washer before using it.
7. Do not insert your hand or a metal object under the washer.
 - This may result in injury.
8. Do not attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
 - This may result in electric shock, fire or death.
9. Do not touch the power plug with wet hands.
 - This may result in electric shock.
10. Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while the washer is in operation.
 - Plugging the power plug into the wall socket again may cause a spark and result in electric shock or fire.
11. Keep all packaging material well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.
 - If a child places a bag over its head, it may suffocate.
12. Do not let children or infirm persons use this washer unsupervised.
 - Failing to do so may result in electric shock, burns or injury.

SAFETY INFORMATION

13. Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.
 - Do not use any fuse (such as copper, steel wire, etc.) other than the standard fuse.
 - If you need to repair or reinstall the appliance, contact your nearest service center.
 - Failing to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.
14. If any foreign substance such as water enters the appliance in any area other than the tub, unplug the power plug and contact your nearest service center.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
15. If the water supply hose comes loose from the faucet and floods the appliance, unplug the power plug.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
16. Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.
 - Incorrect usage can produce poisonous gas, result in serious injury.
17. Do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading, or adding items, press the START/PAUSE button and allow the tub to come to complete stop before reaching inside.
 - Failing to do so may result in electric shock, injury or fire.
18. Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
 - Failing to do so may result in serious injury to persons.
19. Keep laundry products out of children's reach. Observe all warnings on product labels and follow to do.
 - Failing to do so may result in serious injury to persons.
20. Disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
 - Failing to do so may result in electric shock, injury or fire.
21. Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
22. Do not use benzene, thinner, or alcohol to clean the appliance.
 - This may result in discoloration, deformation, damage, electric shock or fire.

SAFETY INFORMATION

USAGE AND MAINTENANCE CAUTIONS

CAUTION

1. Unplug the power plug when the appliance is not being used for long periods of time or during a thunder/lightning storm.
 - Failing to do so may result in electric shock or fire.
2. Keep hands and foreign objects clear of the lid and latch area when closing the lid.
 - Failing to do so may result in personal injury.
3. If the washer is contaminated by a foreign substance such as detergent, dirt, food waste, etc., unplug the power plug and clean the washer with a damp, soft cloth.
 - Failing to do so may result in discoloration, deformation, damage or rust.
4. The clear portion of the lid can be broken by a strong impact. Take care when using the washer.
 - If the clear portion is cracked or broken, it may result in injury.
5. After a water supply failure or when reconnecting the water supply hose, open the faucet slowly.
6. Open the faucet slowly after a long period of non-use.
 - The air pressure in the water supply hose or the water pipe may result in damage to a part or in water leakage.
7. If a drain error occurs during an operation, check if there is a draining problem.
 - If the washer is used when it is flooded because of a draining problem, it may result in electric shock or fire due to electric leakage.
8. Do not insert your hand or a metal object under the washer.
 - This may result in injury.
9. Insert the laundry into the washer completely so that laundry does not get caught in the lid.
 - If laundry gets caught in the lid, it may result in damage to the laundry or the washer, or result in water leakage.
10. Ensure that the faucet is turned off when the washer is not being used.
 - Ensure that the water supply hose connectors are properly tightened.
 - Failing to do so may result in property damage or injury.
11. Open the faucet and check if the water supply hose connector is firmly tightened and that there is no water leaking before using the product.
 - If the water supply hose connectors are loose, it may result in water leakage.
12. Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.
 - This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.
13. Do not operate the appliance with wet hands.
 - This may result in electric shock.

SAFETY INFORMATION

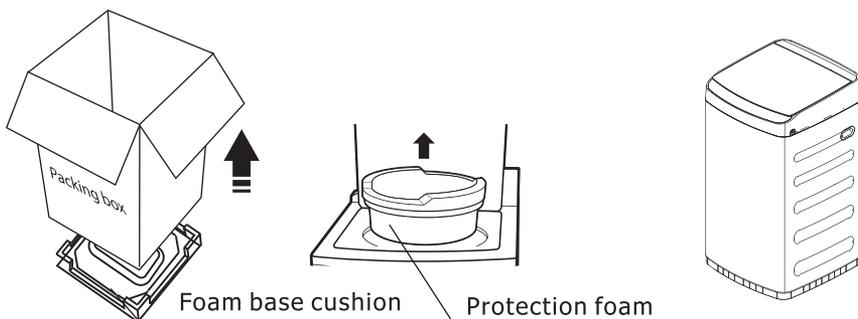
14. Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.
15. Do not place an object that generates an electromagnetic field near the washer.
 - This may result in injury due to a malfunction.
16. Since the water drained during a high temperature wash or drying cycle is hot, do not touch the water.
 - This may result in burns or injury.
17. Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing.
 - Do not wash thick, hard mats even if the washer mark is on the care label.
 - This may result in injury or damage to the washer, walls, floor, or clothing due to abnormal vibrations.
18. Do not operate the washer when detergent dispenser is removed.
 - This may result in electric shock or injury due to water leakage.
19. Do not insert your hand into the detergent dispenser after opening it.
 - This may result in injury as your hand may be caught.
20. Do not place any non-laundry objects, such as shoes, food waste, or animals into the washer.
 - This can cause abnormal vibrations that can damage the washer, and, in the case of pets, cause severe injury or death.
21. Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knives, fingernails, etc.
 - This may result in electric shock or injury.
22. Do not wash laundry contaminated by oils, creams, or lotions usually found in skincare shops or massage clinics.
 - This may result in the rubber seal becoming deformed and water leakage.
23. Ensure that the water inlet pipe is connected and the tap is opened before washing clothes.
24. Do not leave metal objects (safety pins, hair pins, etc.) or bleach in the tub for long periods of time.
 - This may cause the tub to rust.
 - If rust appears on the surface of the tub, apply a neutral cleansing agent to the surface and use a sponge to clean it. Never use a metal brush.
25. Do not use hot water from water cooling/heating devices.
 - This may result in problems with the washer.
26. Do not use natural hand-washing soap in the washer.
 - If it hardens and accumulates inside the washer, it may cause problems with the product, discoloration, rust, or bad odors.
27. Do not wash large laundry items such as bedding in the washing net.
 - Failing to do so may result in injury due to abnormal vibrations.
 - Place smaller items, such as lace socks and lingerie in the washing net.
28. Do not use hardened detergent.
 - If it accumulates inside the washer, it may result in water leakage.
29. Do not wash throw rugs or doormats.
 - If you wash throw rugs or doormats, the sand will accumulate inside the washer.
 - It may result in error such as no draining.

SAFETY INFORMATION

UNPACKING AND REMOVING SHIPPING MATERIAL

Remove the packing box and lift the washer up and away from the foam base cushion. Open the lid of washer to take out all accessories including protection foam.

A plastic part labeled “for transportation only” is placed in the center of the styrofoam for support. This should be discarded.

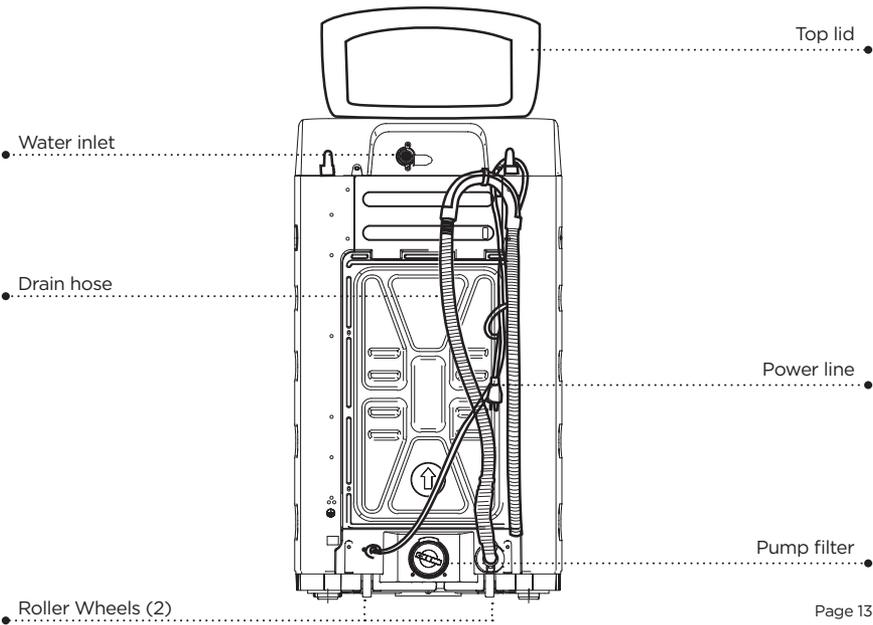
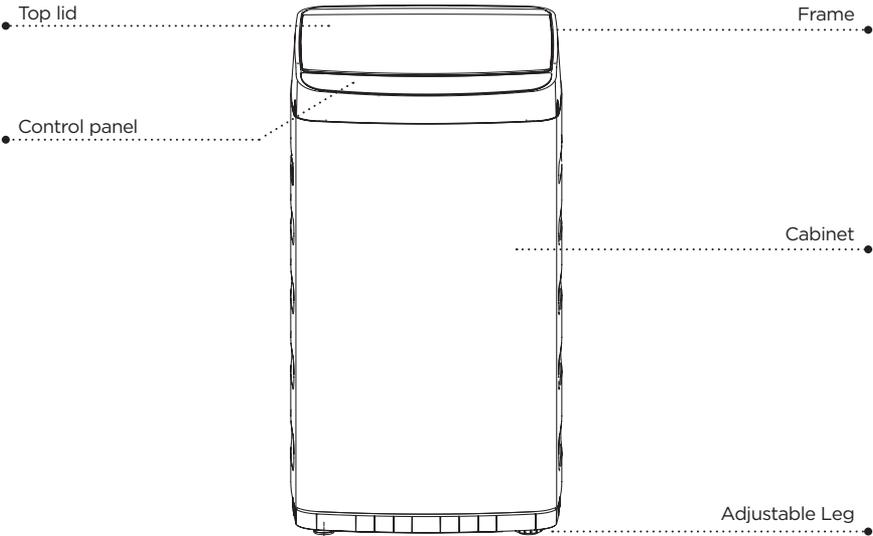


! Packaging materials can be dangerous to children; Keep all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of children’s reach. Do not operate this appliance on the foam base cushion. Failing to do so will result in serious vibration.

! Styrofoam may be broken during transportation or unpacking the unit. Make sure to remove all Styrofoam from the washer. It is important to check the bottom of the washer to make sure there is not any remaining Styrofoam at the bottom of the washer near the motor before operating the washer.

SET UP & USE

PARTS & FEATURES



SET UP & USE

ACCESSORIES



Owner's manual



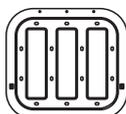
Water supply hose



Bottom cover screw



Quick connection adapter



Bottom cover

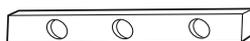
TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION



Adjustable pliers
or spanner wrench

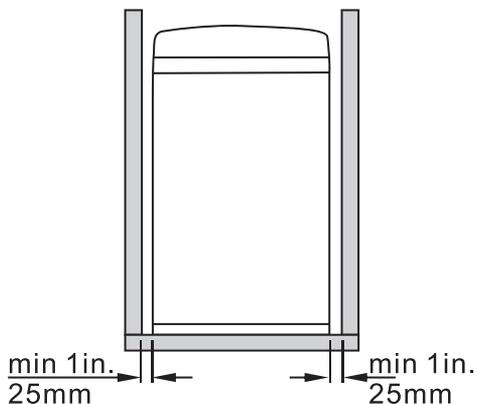
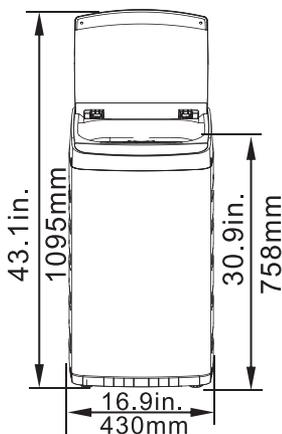


Phillips screwdriver



Level

KEY DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS



SET UP & USE

CHOOSE THE PROPER LOCATION

FLOORING

For best performance, you must install your washer on a solidly constructed floor. Wood floors may need to be reinforced to minimize vibration and/or unbalanced load situations.

- Carpeting and soft tile surfaces are contributing factors to vibration which can cause your washer to move slightly during the spin cycle.



Do not install your washer in areas where water may freeze, since your washer will always retain some water in its water valve, pump, and hose areas. Frozen water can damage the belts, the pump, hoses, and other components. Never install on a platform or weakly supported structure.

ELECTRIC

Use 120Volt 60Hz 15 Amps fuse or circuit breaker. Individual branch circuit serving only your washer is recommended.



Never use an extension cord.

GROUNDING

Electrical grounding is required for this washer.

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a power cord having a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



An improperly connected equipment-grounding conductor can increase the risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are not sure whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. To prevent unnecessary risk of fire, electrical shock or personal injury, all wiring and grounding must be done in accordance with the National Electrical Code ANSI/FNPA, No.70 Latest Revision and local codes and ordinances. It is the personal responsibility of the appliance owner to provide adequate electrical service for this appliance.



Never connect the ground wire to plastic plumbing lines, gas lines, or hot water pipes.

SET UP & USE

CHOOSE THE PROPER LOCATION

WATER

To correctly fill your washer in the proper amount of time, water pressure of 14 to 70psi (100 to 500 kPa) is required. Water pressure less than 14psi may cause water valve failure, or may not allow the water valve to shut off completely, or may extend the fill time beyond what your washer controls allow, causing your washer to turn off and alarm error. A time limit is built into the controls to prevent flooding in your home if a hose becomes loose.

The water faucet must be within 4 feet / 122cm of the back of your washer to match the inlet hoses provided with your washer.

To avoid the possibility of water damage:

- Operate with cold water only.
- Have water faucets easily accessible.
- Turn off faucets when the washer is not in use.
- Periodically check that there is no leakage from the water inlet hose fittings.

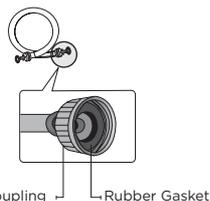
DRAIN FACILITY

The recommended height of the standpipe is 35in. or 90cm. The drain hose must be routed through the drain hose clip to the standpipe. The standpipe must be large enough to accept the outside diameter of the drain hose.

INSTALL YOUR WASHER

Before installing, make sure there are rubber gaskets inside the fittings at both ends of the water supply hoses.

If there are no water inlet hoses packed with the washer or if the hoses are damaged, Call the Customer Satisfaction Center at 1-855-855-0294. Installing the water supply hoses without rubber gaskets can cause water leakage. When you initially install the washer, be sure to use new hoses. Failing to do so may result in a water leakage or overflow and may damage your property. If a hose is too short, replace the hose with a longer, high pressure hose.



Step 1: Move your washer to selected position

Tilt the unit back onto its rear rollers and push it forward as shown in the figure below. Move the unit to a location as described in the previous Choose the Proper Location section.



Make sure the location has a hard, level surface without carpeting. There should be no direct sunlight. Do not expose the unit to freezing temperatures (under 32°F or 0°C).

Front of the washer

Back of the washer



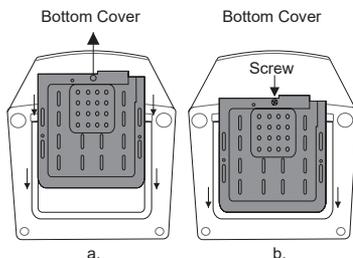
SET UP & USE

Step 2: Install the Bottom Cover

Gently place the unit on its back on a soft padded surface.

Slide the bottom cover into the slots on bottom surface of the unit.

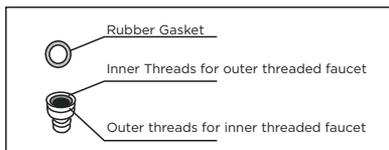
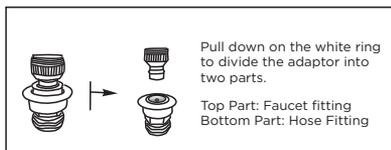
Use the provided screw to secure the bottom cover as shown.



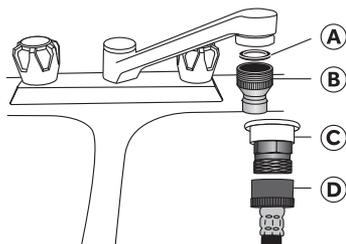
TEMPORARY CONNECTION

The Quick Connection Adapter is primarily for quick connection to a single faucet, such as a typical kitchen sink, in cases where the washer is stored in a different place than where it is used. (Skip this step if you are connecting the washer to a cold water spigot for permanent installation. See PERMANENT INSTALLATION section below.) The adapter consists of two parts that quickly connect or disconnect. One part, the faucet fitting, is for connection to the faucet and the other part, the hose fitting, connects to the COLD water hose of the washer.

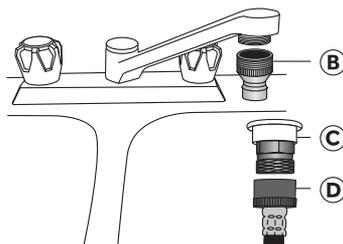
- Pull back on the white ring to free the faucet fitting from the adapter for installation into the faucet.
- Screw the end of the COLD water hose onto the base of the hose fitting.
- If the faucet has internal screw threads, unscrew the aerator if present from the tip of the faucet. Then screw the faucet fitting into the faucet. Make sure that the black rubber gasket is on the top of the adapter before screwing it in.
- If the faucet has external screw threads, remove the gasket from the top of the faucet fitting, and screw the fitting over the external threads.
- Pull back on the white ring to connect the two parts of the adapter back together.



Internal Threads



External Threads



- Ⓐ Rubber Washer
- Ⓑ Faucet Connector
- Ⓒ Quick Connection Adaptor
- Ⓓ Water Inlet Hose

NOTE: When connected to a single faucet that can dispense either hot or cold water, both hot and cold water can be run through the cold water line. It is recommended to ONLY run COLD water washes with this machine.

SET UP & USE

PERMANENT CONNECTION

- Connect the end of the water supply hose to the COLD faucet.
- Tighten the fittings by hand until they are snug, and then tighten them an additional two-thirds of a turn with a wrench/pliers.

! When you fasten the fitting, do not fasten it too tightly or apply tape or sealant to the faucet or water supply intake. This can damage the fitting. After you have connected the water supply hose to the faucet, ensure that it is connected securely by pulling the water supply hose downwards.

- Place the unconnected end of the hose into a bucket and open the faucet connected to the water supply hose for 10 or 15 seconds to remove any foreign substances from the hose. Close the faucet before continuing.



- Connect the end of the water supply hose to the water supply intake connection at the top of the washer.



! The hose connected to the COLD water source must be connected to the COLD water supply intake.

- Tighten the fitting by hand until it is snug, and then tighten them an additional two-thirds of a turn with a wrench/pliers.

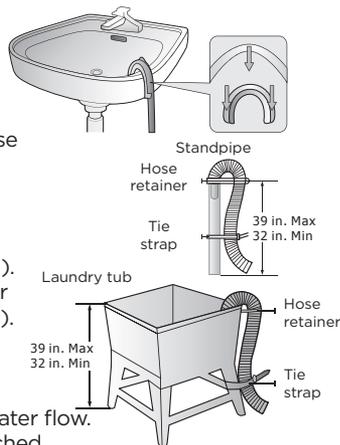
! Confirm that the water supply hose is not twisted or bent. If the hose is twisted or bent, the hose can leak and cause electric shock due to the water leakage. To ensure correct water usage, connect the COLD water faucet only.

- Turn on the COLD water supply and check all the water supply intake connections and the faucet for water leaks.

Step 4: Connect the drain hose

Position the other end of the drain hose. It can be positioned in three ways.

- Over the edge of a wash basin. Secure the drain hose to the side of the basin wall with a hook or to the faucet with a piece of string or twist tie to secure the drain hose.
- In a standpipe The standpipe must be no shorter than 32 in. (81cm) and no longer than 39 in. (100cm).
- In a laundry tub. The laundry tub must be no shorter than 32 in. (81cm) and no higher than 39 in. (100cm).



! Make sure that the connection between the drain hose and the wash basin, standpipe or laundry tub is not too tight as to obstruct the water flow. The hose should not be twisted, kinked or stretched.

SET UP & USE

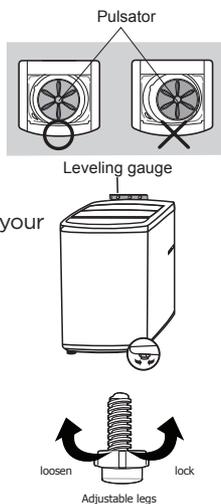
Step 5: Leveling your washer

See if the washer is level by checking the position of the tub or using a leveling gauge.

1. Slide the washer into position.
2. Open the lid of the washer, and pour the water into the tub to just below the pulsator level.
3. If the washer is level, the pulsator is positioned at the center of the washer as shown in the figure above right. If not, level your washer by turning the front leveling feet clockwise or counterclockwise as necessary.



There is **ONLY ONE** adjustable leg on this washer as shown on the illustration on the right.



Step 6: Powering your washer

Plug the power cord into a 3-prong, well grounded 120 volt 60 Hz approved electrical outlet protected by a 15-amp fuse or comparable circuit breaker. Your washer is grounded through the third prong of the power cord when plugged into a 3-prong grounded electrical outlet.



Step 7: Running a test cycle

Run a test cycle as follows to check if your washer is properly installed.

1. Load about 3.5 pounds of laundry into the tub.
2. Press the **Power** button to turn on your washer.
3. Select the Rinse+Spin cycle as per guide.
4. Press the **Start/Pause** button to start the test cycle.
5. The washer should not rock or vibrate excessively when water is supplied or when washing or spinning, and should drain well during the spin cycle.



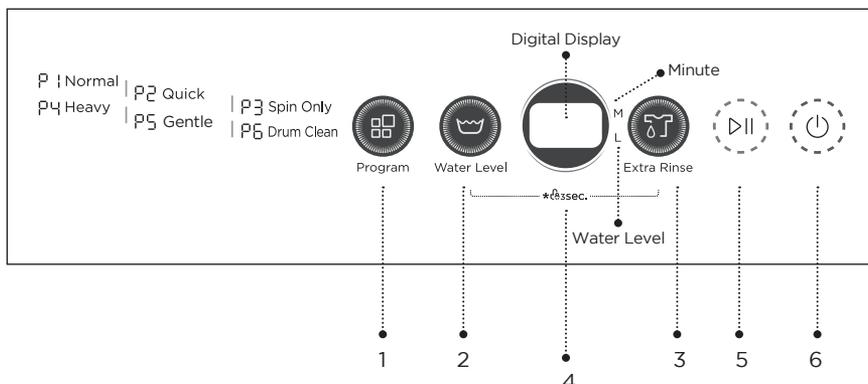
If water leaks while water is being supplied or drained, check the water connections. If the washer rocks and vibrates excessively, level your washer again.

Step 8: Storing your washer

If you want to store your washer at another location, unplug it, drain any remaining water from the drain hose and hook the hose onto the back of the washer. Disconnect the water inlet hoses from the faucets and move washer to new location.

SET UP & USE

CONTROL PANEL



1. Program

Press this button to select your desired washing program. The corresponding program code (P1, P2, ect.) will illuminate in the digital display to indicate the selected program.

Normal P1	Heavy P4
Quick P2	Gentle P5
Spin Only P3	Drum Clean P6

2. Water Level

Press this button to set the water level according to load size. There are 3 water levels: L1 (small), L2 (medium), L3 (large). The selected water level (L1, L2, L3) will be illuminated on the digital display.

3. Extra Rinse

Press this button to add an extra rinse cycle when using wash programs Normal, Heavy or Gentle.

Normal (P1) program; an extra rinse cycle of 10 minutes will be added.

Heavy (P4) program; an extra rinse cycle of 8 minutes will be added.

Gentle (P5) program, an extra rinse cycle of 9 minutes will be added.

4. Child Lock

Press the WATER LEVEL and EXTRA RINSE buttons at the same time for 3 seconds to select the child lock function. This will lock all buttons except for the POWER ON/OFF button to avoid accidentally changing settings.

Press the WATER LEVEL and EXTRA RINSE buttons at the same time for 3 seconds again to deactivate this function.

5. Start/Pause

Press the START/PAUSE button once to start the wash cycle.

Press the button during operation to pause the cycle.

Press again to continue the cycle.

6. Power ON/OFF

Press the button once to turn ON the power to the washer. Press again to turn OFF the unit.

SET UP & USE

WARNING

To reduce the risk of electric shock, or injury to persons, read the important safety instructions before operating this appliance.

WASHING A LOAD OF LAUNDRY

 Operate with cold water only.

Step 1: Power on your washer

 Press the ON/OFF button to power your wash on.

Step 2: Load your washer

 Before loading your laundry, be sure to take out coins, keys and other hard objects, and close all zippers to prevent clothes from damaging the unit.



Sort laundry by fabric type, soil level, color and load size as needed. Refer to the Fabric Care Chart (Page 33). You can fill the tub with dry, unfolded clothes, but **DO NOT OVERLOAD** the tub. Load the tub no more than 3/4 full.



To ensure good cleaning results do not overload the tub, especially when washing heavily soiled loads. Never load the tub more than 3/4 full.

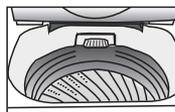
 Overloading may reduce washing efficiency, cause excess wear, and possibly cause creasing or wrinkling of items in the load.

NOTE: To add a forgotten item:

1. Press the **START/PAUSE** button to pause the washer.
2. Wait for the tub to stop turning, then open the door.
3. Add the item, close the door, and then press the **START PAUSE** button. The cycle will resume.

Step 3: Add detergent

This washer is designed for high efficiency (HE) detergent only. Add the recommended amount of detergent directly into tub before starting your washer. The normal amount of detergent to use is 1/4 to 1/2 of the maximum amount recommended by the detergent manufacturer. Always reduce the amount of detergent if the load is small or lightly soiled, or if your water is very soft. Never use more than the maximum amount recommended by the detergent manufacturer.



 Never pour any liquid bleach directly onto the load. It can cause fabric damage, such as weakening of cloth fibers or color loss.

SET UP & USE

Step 4: Select your desired cycle and options

P1 Normal
P4 Heavy

P2 Quick
P5 Gentle

P3 Spin Only
P6 Drum Clean



First, select a wash program.

Normal P1
Quick P2
Spin Only P3

Heavy P4
Gentle P5
Drum Clean P6



Water Level

Second, Press the water level button to select the water level based on small, medium or large load size. Press the water level button to select.

L1 - Small
L2 - Medium
L3 - Large



Extra Rinse

Third, If using Normal, Heavy or Gentle Wash Programs press extra rinse to add an optional extra rinse cycle.

Normal (P1) program; an extra rinse cycle of 10 minutes will be added.
Heavy (P4) program; an extra rinse cycle of 8 minutes will be added.
Gentle (P5) program, an extra rinse cycle of 9 minutes will be added.

Step 5: Start the cycle



Press the **START/PAUSE** button to start the washing cycle. When the washing cycle begins, the Estimated Time in minutes for the cycle to complete will show and count down in the digital display.



When the washer is running, you should pause the program and wait for the tub stopped completely before you open the door.

SET UP & USE

RINSE & SPIN CYCLE GUIDE

Program	Water level		Soak Time (approx.)	Wash Time (approx.)	Rinse Times	Spin Time	Total Time
	Default	Scope					
Normal	Lg	Sm	-	12min	1	5min	30min
		Med	-	12min	1	5min	30min
		Lg	-	12min	1	55min	81min
Quick	Sm	Sm	-	2min	1	4min	15min
		Med	-	2min	1	5min	16min
		Lg	-	4min	1	5min	18min
Spin Only	-	-	-	-	-	7min	8min
Heavy	Lg	Sm,Med,Lg	20min	12min	2	9min	63min
Gentle	Med	Sm,Med,Lg	-	15min	2	7min	46min
Drum Clean	Lg	Lg	-	16min	1	3min	26min

Energy efficiency test program

“Normal” program is the most suitable program to wash soiled cotton or linen clothes and is the most efficient program in terms of combined energy and water consumption for washing that type of laundry.

CARE AND CLEANING

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the exterior

Turn off the water faucets after finishing the day's washing.

This will shut off the water supply to your washer and prevent the unlikely possibility of damage from escaping water.

Leave the lid open to allow the inside of your washer to dry out.

Use a soft cloth to wipe up all detergent, bleach or other pills as they occur.

Clean the following as recommended:

Control Panel - Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive powders or pads. Do not spray cleaners directly onto the panel.

Cleaning the interior

Clean the interior of your washer periodically to remove any dirt, soil, odor, mold, mildew, or bacterial residue that may remain in your washer as a result of washing clothes.

Failure to follow these instructions may result in unpleasant conditions, including odors and/or permanent stains on your washer or laundry. Hard water deposits may be removed, if needed. Use cleaners labeled "Washer safe".

Tub clean

Run a Quick cycle with some bleach every month to clean the tub.

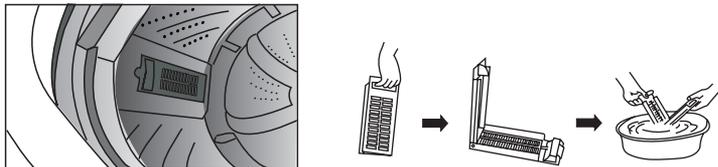
This will also help to remove mold which may occur inside the washer.

Lint filter clean

There is a built-in lint filter in your washer. It can help to collect lint during washing cycle.

It is suggested to clean the lint filter every 10 cycles.

Take it out and clean the filter with water. Then place it back into the washer.



Pump filter clean

There is a built-in Pump filter in your washer. It can help to protect the pump during washing cycle.

It is suggested to clean the pump filter once every month.

Take the filter out and clean it with water. Then place it back into the washer.

⚠ WARNING: The drain pump filter should not be accessed while the unit is operating or cycle has just completed. There may be hot water in the pump. Allow time for water to cool before accessing.

⚠ WARNING: When cleaning the pump filter be aware that there may be residual water remaining even after draining cycle has finished. To avoid spills, place a tray underneath the compartment.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE WASHING MACHINE FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the washing machine is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE WASHING MACHINE YOURSELF.

CUSTOMER SERVICE

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the W Appliance Co. Customer Satisfaction Center at 1-855-855-0294.

**DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE**

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

TROUBLESHOOTING

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the unit still does not work properly, contact W Appliance Co. customer service center or the nearest authorized service center. Customer must never troubleshoot internal components.

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Thumping sound	Heavy wash loads may produce a thumping sound. Washer load may be out of balance.	This is normal. If sound continues, washer is probably out of balance. Stop and redistribute wash load. Pause the cycle and redistribute the load.
Vibrating noise	Packaging materials were not removed. Wash load may be unevenly distributed in the tub. Not all leveling feet are resting firmly and evenly on the floor. Floor not rigid enough.	See the UNPACKING AND REMOVING SHIPPING MATERIAL section in the installation instructions. Pause the cycle and redistribute the load. See Leveling the Washer in the Installation Instructions. Make sure that the floor is solid and does not flex. See Flooring in the Installation Requirements.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Excessive sudsing	Too much detergent or incorrect detergent.	HE detergents are formulated specifically for High-Efficiency washers and contain suds reducing agents. Only use detergent with the High-Efficiency (HE) logo.
Water leaking	<p>Inlet hose connection is loose at faucet or washer.</p> <p>House drain pipes are clogged.</p> <p>Drain hose has come out of drain or is not inserted far enough.</p> <p>A large item such as a pillow or blanket is above the top of the tub.</p>	<p>Check hoses for leaks, cracks and splits.</p> <p>Check and tighten hose connections.</p> <p>The washer pumps out water very rapidly.</p> <p>Check for water backing up out of the drain pipe during drain. If water is seen coming out of the drain, check for proper drain hose installation and check for restrictions in the drain .</p> <p>Contact a plumber to repair drain pipe.</p> <p>Tie drain hose to inlet hose or standpipe to prevent it from coming out during drain. For smaller drain pipes, insert the drain hose into the pipe as far as the drain hose flange. For larger drain pipes, insert the drain hose into the pipe 1-2 in. past the flange .</p> <p>Stop the washer and check the load.</p> <p>Make sure the load does not crest above the top edge of the tub.</p>
Rattling and clanking noise	Foreign objects, such as keys, coins, or safety pins, may be in tub or pump.	<p>Stop washer, check tub and drain filter for foreign objects.</p> <p>If noise continues after washer is restarted, call for service.</p>
Wrinkling	<p>Washer not unloaded promptly.</p> <p>Washer overloaded.</p>	<p>Always remove items from the washer as soon as the cycle is complete.</p> <p>The washer can be fully loaded, but the tub should not be tightly packed with items. The lid of the washer should close easily.</p> <p>Hot water rinse can set wrinkles in garments. Make sure cold water is being used.</p>

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Staining	Washer was not unloaded promptly. Clothes were not properly sorted.	Always remove items from the washer as soon as possible after the cycle is complete. Always wash dark colors separately from light colors and whites to prevent discoloration. Never wash heavily soiled items washed with lightly soiled items.
Wash cycle time is longer than usual	The washer automatically adjusts the wash time for the amount of laundry, water pressure and other operating conditions.	This is normal. The washer adjust cycle time automatically to provide optimal results for the selected cycle. The time remaining shown in the display is only an estimate. Actual time may vary.
Musty or mildewy odor in washer	Incorrect or too much detergent has been used Inside of tub was not cleaned properly.	Use only High-Efficiency (HE) detergent in accordance with the manufacturer's instructions. Run an Express cycle with bleach once a month to clean tub and remove any mold from inside washer.
Washer will not turn ON NOTE: If the washer stopped during a cycle due to a loss of power, the washer will resume the cycle where it stopped when the power is restored.	Power cord is not properly plugged in. House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred. House fuse is blown, circuit breaker has tripped, due to multiple appliances on one outlet.	Make sure that the plug is plugged securely into a grounded, 3-prong, 120-VAC, 60-Hz outlet. Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. Reset circuit breaker or replace fuse. If more than one appliance is connected to the outlet, call an electrician to have an additional circuit installed.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Water leaks	Over sudsing of detergent.	Over sudsing may create leaks, and may be caused by the type and amount of detergent used. High-Efficiency detergent is the only detergent recommended. Make sure that detergent and any additives are put into the correct dispenser compartments. The normal amount of detergent to use is 1/4 to 1/2 of the maximum amount recommended by the detergent manufacturer. Always reduce the amount of detergent if the load is small or lightly soiled, or if your water is very soft. Never use more than the maximum amount recommended by the detergent manufacturer.
Poor stain removal	Previously set stains.	Articles that have previously been washed may have stains that have been set. These stains may be difficult to remove and may require hand washing or pre-treating to aid in stain removal.
Washer will not drain water	Kinked drain hose. Drain located higher than 48 in. above the floor.	Ensure that the drain hose is not kinked. Make sure that the drain hose is no higher than 4 ft. above the bottom of the washer and is no more than 5 ft. away from the washer.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
<p>Washer will not operate</p>	<p>Water supply is turned off. Control panel has powered off due to inactivity. Washer is unplugged. Controls are not set properly.</p> <p>Lid is open.</p> <p>Circuit breaker/fuse is tripped/blown.</p> <p>Control needs to be reset.</p> <p>START/PAUSE was not pressed after a cycle was set.</p> <p>Extremely low water pressure.</p> <p>Washer is too cold.</p>	<p>This is normal. Press the POWER button to turn the washer on.</p> <p>Make sure cord is plugged securely into a working outlet.</p> <p>Turn both hot and cold faucets fully on.</p> <p>Make sure the cycle was set correctly, close the lid and press the START/PAUSE button.</p> <p>The washer will not operate if the lid is open. Close the lid and make sure that nothing is caught under the lid preventing it from closing completely.</p> <p>Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. The washer should be on a dedicated branch circuit. The washer will resume the cycle where it stopped once power is restored.</p> <p>Press the POWER button, then re-select the desired cycle and press the START/PAUSE button.</p> <p>Press the POWER button then re-select the desired cycle and press the START/PAUSE button. The washer will shut off if the START/PAUSE button is not pressed within ten minutes.</p> <p>Check another faucet in the house to make sure that household water pressure is adequate.</p> <p>If the washer has been exposed to temperatures below freezing for an extended period of time, allow it to warm up before pressing the POWER button. Otherwise, the display will not come on.</p>

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
<p>Washer not filling properly</p>	<p>Filter clogged. Inlet hoses may be kinked Insufficient water supply. The washer lid is open. Hot and cold inlet hoses are reversed. Water level is too low. Water inlet valve damaged.</p>	<p>Disassemble the water inlet hose and clean the inlet point. Check that inlet hoses are not kinked or clogged. Make sure that both hot and cold water faucets are turned on all the way. The washer will not operate if the lid is open. Close the lid and make sure that nothing is caught under the lid preventing it from closing completely. Check inlet hose connections. Make sure the hot water supply is connected to the hot inlet valve, and the cold water supply is connected to the cold inlet valve. This is a high efficiency washer. The water will not normally cover the clothes. The fill level is optimized for the wash motion to achieve the best wash performance. Call to the service center for service.</p>
<p>Water leaks every load</p>	<p>Hoses not installed correctly.</p>	<p>Check all fill and drain hose connections to ensure that they are tight and secure.</p>

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

ERROR CODE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
E1	It takes over 30 minutes to fill water but cannot achieve its preset water level.	Check for washer not filling properly and water leakage.
E2	The top lid is open.	Close the lid.
E3	The washer runs out of balance for three times.	Redistribute the load.
E4	It takes over 10 minutes to drain water and/or cannot drain the washer totally empty.	Ensure that the drain hose is not kinked. Make sure that the drain hose is no higher than 4 ft. above the bottom of the washer and is no more than 5 ft. away from the washer.
E5	The water fills too much to exceed its preset level.	Call customer satisfaction center for help.

TROUBLESHOOTING & WARRANTY

FABRIC CARE CHART

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for washing, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

Wash Cycle		Special Instructions		Warning Symbols for laundering	
	Normal		Line Dry/Hang to Dry		Do Not Wash
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		Drip Dry		Do Not Wring
	Gentle/Delicates		Dry Flat		Do Not Bleach
	Hand Wash	Heat Setting			Do Not Tumble Dry
Water Temperature**			High		No Steam (added to iron)
	Hot		Medium		Do Not Iron
	Warm		Low	Dryclean	
	Cold		Any Heat		Dry Clean
Bleach			No Heat/Air		Do Not Dry Clean
	Any Bleach (when needed)	Iron-Dry or Steam Temperatures			Line Dry/ Hang to Dry
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)		High		Drip Dry
	Tumble Dry Cycle		Medium		Dry Flat
Normal			Low		For machine-washable wool. Loads should be under 8 pounds.
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control				
	Gentle/ Delicates				

** The number of dots represent appropriate wash water temperatures for various items. The temperature range for Hot is 105°-125°F/41°-52°C, for Warm 85°-105°F/29°-41°C and for Cold 60°-85°F/16°-29°C.(Wash water temperature must be a minimum of 60°F/16°C for detergent activation and effective cleaning.)The clothes washer can not ensure these temperatures because the actual temperature of the water entering your washer depends on water heater settings and regional water supply temperatures.

For example, cold water entering the home in the northern states during winter may be 40°F/4°C which is too cold for effective cleaning. In this situation, you will need to adjust the water temperature by selecting a warm setting, adding some hot water to the MAX FILL line, or using your Washer's heating option, if available.

LIMITED WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Commercial Care brand is used under license. Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this product should be directed to W Appliance Co. at **1 (855) 855-0294** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance Co. warrants to the original purchaser that the product will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this product. The warranty commences the day the product is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)/carry in service.** W Appliance Co. agrees that it will, at its option, replace the defective product with either a new or remanufactured steam iron equivalent to your original purchase during the warranty period.

Exclusions: This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the product has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the product original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damaged due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On products that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To products used in a commercial or rental setting.
9. To products used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. To glass or replaceable light bulbs or parts and other accessory items that are included with the unit.
12. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
13. Food loss for loss due to product failure or delay in service, repair or replacement.
14. Service calls to instruct you how to use your steam iron.
15. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W Appliance Co. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Obtaining Service: To obtain service, product literature, supplies or accessories please call **1 (855) 855-0294** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W Appliance Co. does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance Co. has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance Co.. W Appliance Co. reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the products described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **1 (855) 855-0294**.

W Appliance Company LLC,
1356 Broadway
New York, NY 10018



© 2023 Commercial Care is a W Appliance Company.
All Rights Reserved.



LAVEUSE PORTATIVE

0.9 PI. CU.

MODÈLE: CC09PWM

1. LISEZ attentivement ces instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Gardez-les pour référence ultérieure.
2. Enregistrez dans l'espace situé ci-dessous le "NUMÉRO DE SÉRIE/MODÈLE" situé à l'arrière ou au bas de votre appareil et gardez ces informations pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE SÉRIE:

NUMÉRO DE MODÈLE:

DATE D'ACHAT:

Enregistrez et agrafez votre reçu de vente dans votre manuel pour une couverture de garantie.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Consignes de Sécurité Importantes	39-40
Avertissements et Précautions d'Installation	41-42
Instructions de Mise À La Terre.....	42
Avertissements et Précautions d'Utilisation et d'Entretien.....	43-46
Déballage et Enlèvement du Matériel d'Expédition	47

CONFIGURATION ET UTILISATION

Pièces et Caractéristiques	48-49
Guide d'Installation	50-54
Panneau de Commande.....	55
Guide d'Utilisation	56-58

NETTOYAGE ET ENTRETIEN	59
------------------------------	----

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Avant d'Appeler Pour Le Service	60
Service Client	60
Dépannage.....	61-67
Tableau d'Entretien des Tissus	68
Garantie Limitée	69

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



DANGER

DANGER - Dangers immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses qui **PEUVENT** entraîner des blessures graves ou la mort



ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses qui **PEUVENT** entraîner des blessures mineures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivantes:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans le présent Manuel du propriétaire.
3. Avant utilisation, la laveuse doit être correctement installée comme décrit dans ce manuel.
4. **TOUJOURS** suivre les instructions d'entretien des tissus fournies par le fabricant du vêtement.
5. Ne pas laver les articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec, d'autres substances inflammables ou explosives car ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
6. Ne pas laisser les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire quand l'appareil est utilisé près des enfants.
7. Avant d'enlever l'appareil du service ou de le jeter, enlevez le couvercle du compartiment de lavage.
8. Ne mettez pas les mains dans l'appareil si la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
9. Ne pas installer ou ne rangez pas cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries ou aux températures glaciales.
10. Ne manipulez pas les commandes.
11. Ne réparez ou ne remplacez aucune partie de l'appareil et ne tentez aucun entretien à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans les instructions d'utilisation et d'entretien ou dans les instructions de réparation publiées par l'utilisateur et que vous comprenez et que vous avez les compétences pour effectuer.
12. N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives à l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

13. Dans certaines conditions, l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus, avant d'utiliser une laveuse ou une laveuse-sécheuse combinée, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler de chacun pendant plusieurs minutes. Ça permettra de libérer tout l'hydrogène gazeux accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
14. Gardez la zone sous et autour de vos appareils exempts de matériaux combustibles (charpies, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
15. Ne placez pas d'articles exposés à l'huile de cuisson dans votre laveuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait provoquer l'incendie d'une charge.
16. Cette laveuse n'est pas conçue pour un usage maritime ou des installations mobiles comme les VR, avions, etc.
17. Fermez les robinets d'eau et débranchez la laveuse si la machine doit être laissée pendant une période prolongée, par exemple pendant les vacances.
18. Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation! Gardez tous les emballages à l'écart des enfants.
19. Vérifiez toujours l'intérieur de la laveuse pour les corps étrangers avant de charger le linge. Gardez le couvercle fermé lorsqu'il n'est pas utilisé.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

ATTENTION

1. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre qui pourrait entraîner des blessures physiques, des dommages matériels et/ou des dommages à l'appareil.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale CA de 120V/60Hz d'une puissance nominale de 15 ampères ou plus. Utilisez la prise uniquement pour cette laveuse.
3. Ne pas utiliser de rallonge.
 - Le partage d'une prise murale avec un autre appareil, l'utilisation d'une bande d'alimentation ou l'extension du cordon d'alimentation peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
 - Ne pas utiliser de transformateur électrique. Ça peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
 - S'assurer que la tension d'alimentation, la fréquence et le courant correspondent aux spécifications du produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
4. Faites installer cet appareil par un technicien qualifié ou une compagnie de service.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, une explosion, des problèmes avec le produit ou des blessures.
5. Retirez régulièrement toutes les substances étrangères comme la poussière ou l'eau des bornes de la fiche d'alimentation et des points de contact à l'aide d'un chiffon sec.
 - Débranchez la fiche d'alimentation et nettoyez-la avec un chiffon sec.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
6. Branchez la fiche d'alimentation dans la prise murale dans le bon sens afin que le cordon se dirige vers le sol.
 - Si vous branchez la fiche d'alimentation dans la prise dans la direction opposée, les fils électriques à l'intérieur du câble peuvent être endommagés et ça peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
7. Branchez fermement la fiche d'alimentation dans la prise murale. Ne pas utiliser une fiche d'alimentation endommagée ou une prise murale mal fixée.
 - Ça peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
8. Ne pas tirer ou plier excessivement le cordon d'alimentation.
9. Ne pas tordre ou attacher le cordon d'alimentation.
10. Ne pas accrocher le cordon d'alimentation sur un objet métallique, placer un objet lourd sur le cordon d'alimentation, insérer le cordon d'alimentation entre les objets ou pousser le cordon d'alimentation dans l'espace situé derrière l'appareil.
 - Ça peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
11. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation quand vous débranchez la fiche d'alimentation.
 - Débranchez la fiche d'alimentation en tenant la fiche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
12. Si la fiche d'alimentation ou le cordon d'alimentation sont endommagés, contactez votre centre de service le plus proche.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

13. Ne pas installer cet appareil à proximité d'un appareil de chauffage ou d'un matériau inflammable.
14. Ne pas installer cet appareil dans un endroit humide, huileux ou poussiéreux, ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou à l'eau (gouttes de pluie).
15. Ne pas installer cet appareil dans un endroit où le gaz pourrait fuir.
 - Ça peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
16. Si la laveuse est déplacée vers un nouvel emplacement, faites-la vérifier et réinstallée par un technicien d'entretien qualifié.
 - Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
17. Ne pas installer sur un tapis. Installez la laveuse sur un plancher plat et solide qui peut supporter son poids.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des vibrations anormales, du bruit ou des problèmes avec le produit.
18. La laveuse est lourde. Deux personnes ou plus peuvent être nécessaires pour installer et déplacer l'appareil.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou autres.
19. Rangez et installez la laveuse à un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures inférieures au point de congélation ou à des conditions météorologiques extérieures.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves dommages dus aux fuites.
20. Placez l'appareil de manière à ce que la fiche d'alimentation soit facilement accessible.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon ayant un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise utilisation de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Consultez un électricien ou technicien qualifié si:

- 1) Les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises.
- 2) Vous n'êtes pas sûr que l'appareil est correctement mis à la terre.
- 3) Vous avez des questions sur les instructions de mise à la terre ou électriques.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou technicien qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil - si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.

AVERTISSEMENTS D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

ATTENTION

1. Si l'appareil est inondé, coupez immédiatement l'alimentation et contactez votre centre de service le plus proche.
2. Si l'appareil émet un bruit étrange, une odeur de brûlure ou de la fumée, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et contactez votre centre de service le plus proche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
3. En cas de fuite de gaz (gaz propane, GPL, etc.), aérez immédiatement la zone. N'allumez ou n'éteignez aucun appareil ou éclairage.
 - Ne pas utiliser de ventilateur.
 - Une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie.
4. Ne pas laver les articles contaminés par de l'essence, du kérosène, du benzène, un diluant pour peinture, de l'alcool, un détergent pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives.
 - Ça peut entraîner un choc électrique, un incendie ou une explosion.
5. Ne pas forcer le couvercle de la laveuse à s'ouvrir pendant le fonctionnement de la laveuse (lavage à haute température / séchage / essorage).
 - L'eau qui s'écoule de la laveuse peut provoquer des brûlures ou rendre le plancher glissant. Ça peut entraîner des blessures.
 - Forcer le couvercle à s'ouvrir peut endommager le produit ou causer des blessures.
6. Assurez-vous d'enlever l'emballage (éponge, polystyrène) fixé au fond de la laveuse avant de l'utiliser.
7. Ne pas insérer votre main ou un objet métallique sous la laveuse.
 - Ça peut entraîner des blessures.
8. Ne pas essayer d'utiliser cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou s'il contient des pièces manquantes ou brisées, y compris un cordon ou une fiche endommagée.
 - Ça peut entraîner un choc électrique, un incendie ou la mort.
9. Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
 - Ça peut entraîner un choc électrique.
10. N'éteignez pas l'appareil en débranchant la fiche d'alimentation quand la laveuse est en marche.
 - Brancher à nouveau la fiche d'alimentation dans la prise murale peut provoquer une étincelle et provoquer un choc électrique ou un incendie.
11. Gardez tous les matériaux d'emballage bien hors de la portée des enfants, car les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants.
 - Si un enfant place un sac sur sa tête, il peut suffoquer.
12. Ne pas laisser les enfants ou les personnes infirmes utiliser cette laveuse sans surveillance.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des brûlures ou des blessures.
13. Ne pas essayer de réparer, démonter ou modifier l'appareil vous-même.
 - N'utilisez aucun fusible (comme le cuivre, le fil d'acier, etc.) autre que le fusible standard.
 - Si vous avez besoin de réparer ou de réinstaller l'appareil, contactez votre centre de service le plus proche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.
 14. Si une substance étrangère comme de l'eau pénètre dans l'appareil dans une zone autre que la cuve, débranchez la fiche d'alimentation et contactez votre centre de service le plus proche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
 15. Si le boyau d'alimentation en eau se détache du robinet et inonde l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
 16. Ne pas mélanger l'eau de Javel avec de l'ammoniac ou des acides comme le vinaigre.
 - Une utilisation incorrecte peut produire des gaz toxiques, entraîner des blessures graves.
 17. Ne mettez pas les mains dans la laveuse pendant que les pièces sont en mouvement. Avant de charger, de décharger ou d'ajouter des articles, appuyez sur le bouton MARCHÉ/PAUSE et laissez la cuve s'arrêter complètement avant de mettre les mains à l'intérieur.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des blessures ou un incendie.
 18. Ne pas laisser les enfants jouer sur ou dans la laveuse. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire quand la laveuse est utilisée près des enfants. Au fur et à mesure que les enfants grandissent, apprenez-leur à utiliser correctement et en toute sécurité tous les appareils.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves aux personnes.
 19. Gardez les produits de lessive hors de la portée des enfants. Respectez tous les avertissements sur les étiquettes des produits et suivez-les.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves aux personnes.
 20. Débranchez cet appareil de l'alimentation électrique avant de tenter tout entretien par l'utilisateur. Tourner les commandes en position ARRÊT ne débranche pas cet appareil de l'alimentation électrique.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des blessures ou un incendie.
 21. Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant de l'eau directement dessus.
 22. Ne pas utiliser de benzène, de diluant ou d'alcool pour nettoyer l'appareil.
 - Ça peut entraîner une décoloration, une déformation, des dommages, un choc électrique ou un incendie.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ATTENTION

1. Débranchez la fiche d'alimentation quand l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes ou pendant un orage.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
2. Gardez les mains et les objets étrangers à l'écart du couvercle et de la zone de verrouillage lors de la fermeture du couvercle.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles.
3. Si la laveuse est contaminée par une substance étrangère comme du détergent, de la saleté, des déchets alimentaires, etc., débranchez la fiche d'alimentation et nettoyez la laveuse avec un chiffon humide et doux.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décoloration, une déformation, des dommages ou de la rouille.
4. La partie transparente du couvercle peut être brisée par un fort impact. Faites attention lors de l'utilisation de la laveuse.
 - Si la partie transparente est fissurée ou brisée, ça peut entraîner des blessures.
5. Après une panne d'alimentation en eau ou lors de la reconnexion du boyau d'alimentation en eau, ouvrez lentement le robinet.
6. Ouvrez le robinet lentement après une longue période de non-utilisation.
 - La pression d'air dans le boyau d'alimentation en eau ou le boyau d'eau peut endommager une pièce ou provoquer une fuite d'eau.
7. Si une erreur de vidange se produit pendant une opération, vérifiez s'il y a un problème de vidange.
 - Si la laveuse est utilisée lorsqu'elle est inondée à cause d'un problème de vidange, elle peut provoquer un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique.
8. Ne pas insérer votre main ou un objet métallique sous la laveuse.
 - Ça peut entraîner des blessures.
9. Insérez complètement le linge dans la laveuse afin que le linge ne soit pas coincé dans le couvercle.
 - Si le linge est coincé dans le couvercle, ça peut endommager le linge ou la laveuse ou entraîner une fuite d'eau.
10. Assurez-vous que le robinet est fermé quand la laveuse n'est pas utilisée.
 - S'assurer que les raccords de boyau d'alimentation en eau sont correctement serrés.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.
11. Ouvrez le robinet et vérifiez si le raccord du boyau d'alimentation en eau est fermement serré et s'il n'y a pas de fuite d'eau avant d'utiliser le produit.
 - Si les raccords de boyau d'alimentation en eau sont desserrés, ça peut entraîner une fuite d'eau.
12. Ne vous tenez pas sur le dessus de l'appareil et ne placez pas d'objets (comme du linge, des bougies allumées, des cigarettes allumées, de la vaisselle, des produits chimiques, des objets métalliques, etc.) sur l'appareil.
 - Ça peut entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.
13. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
 - Ça peut entraîner un choc électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

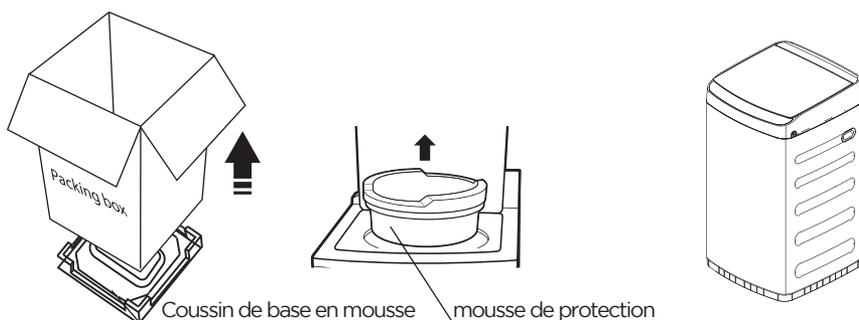
14. Ne vaporisez pas de matières volatiles comme des insecticides sur la surface de l'appareil.
15. Ne placez pas un objet qui génère un champ électromagnétique près de la laveuse.
 - Ça peut entraîner des blessures dues à un mauvais fonctionnement.
16. Étant donné que l'eau drainée pendant un cycle de lavage ou de séchage à haute température est chaude, ne touchez pas l'eau.
 - Ça peut entraîner des brûlures ou des blessures.
17. Ne lavez pas, ne faites pas tourner ou ne séchez pas les sièges, les tapis ou les vêtements étanches à l'eau.
 - Ne pas laver les tapis épais et durs même si la marque de laveuse est sur l'étiquette d'entretien.
 - Ça peut entraîner des blessures ou des dommages à la laveuse, aux murs, au plancher ou aux vêtements à cause de vibrations anormales.
18. Ne pas utiliser la laveuse quand le distributeur de détergent est retiré.
 - Ça peut entraîner un choc électrique ou des blessures dues à une fuite d'eau.
19. Ne pas insérer votre main dans le distributeur de détergent après l'avoir ouverte.
 - Ça peut entraîner des blessures car votre main peut être prise.
20. Ne placez pas d'objets autres que du linge, comme des chaussures, des déchets alimentaires ou des animaux dans la laveuse.
 - Ça peut causer des vibrations anormales qui peuvent endommager la laveuse et, dans le cas des animaux de compagnie, causer des blessures graves ou la mort.
21. N'appuyez pas sur les boutons à l'aide d'objets tranchants comme des épingles, des couteaux, des ongles, etc.
 - Ça peut entraîner un choc électrique ou des blessures.
22. Ne lavez pas le linge contaminé par des huiles, des crèmes ou des lotions que l'on trouve habituellement dans les magasins de soins de la peau ou les cliniques de massage.
 - Ça peut entraîner une déformation du joint en caoutchouc et des fuites d'eau.
23. Assurez-vous que le boyau d'entrée d'eau est raccordé et que le robinet est ouvert avant de laver les vêtements.
24. Ne pas laisser d'objets métalliques (épingles de sécurité, épingles à cheveux, etc.) ou d'eau de Javel dans la cuve pendant de longues périodes.
 - Ça peut provoquer la rouille de la cuve.
 - Si de la rouille apparaît à la surface de la cuve, appliquez un agent nettoyant neutre sur la surface et utilisez une éponge pour la nettoyer. N'utilisez jamais de brosse métallique.
25. Ne pas utiliser d'eau chaude provenant de dispositifs de refroidissement/chauffage de l'eau.
 - Ça peut entraîner des problèmes avec la laveuse.
26. Ne pas utiliser de savon à mains naturel dans la laveuse.
 - S'il durcit et s'accumule à l'intérieur de la laveuse, il peut causer des problèmes avec le produit, une décoloration, de la rouille ou de mauvaises odeurs.
27. Ne lavez pas de gros articles de lessive comme la literie dans le filet de lavage.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures dues à des vibrations anormales.
 - Placez des articles plus petits, comme des chaussettes en dentelle et de la lingerie dans le filet de lavage.
28. Ne pas utiliser de détergent durci.
 - S'il s'accumule à l'intérieur de la laveuse, il peut entraîner des fuites d'eau.
29. Ne pas laver les tapis ou les paillasons.
 - Si vous lavez des tapis ou des paillasons, le sable s'accumulera à l'intérieur de la laveuse.
 - Ça peut entraîner des erreurs comme l'absence de vidange.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

DÉBALLAGE ET ENLÈVEMENT DU MATÉRIEL D'EXPÉDITION

Enlevez la boîte d'emballage et soulevez la laveuse du coussin de base en mousse. Ouvrez le couvercle de la laveuse pour enlever tous les accessoires, y compris la mousse de protection.

Une pièce en plastique étiquetée "pour le transport uniquement" est placée au centre de la mousse de polystyrène pour le support. Ça devrait être jeté.

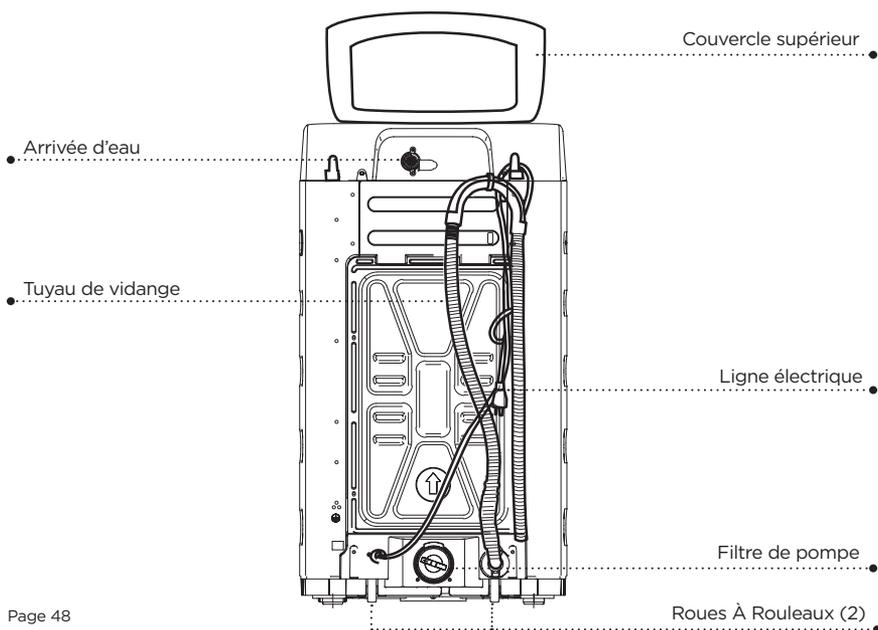
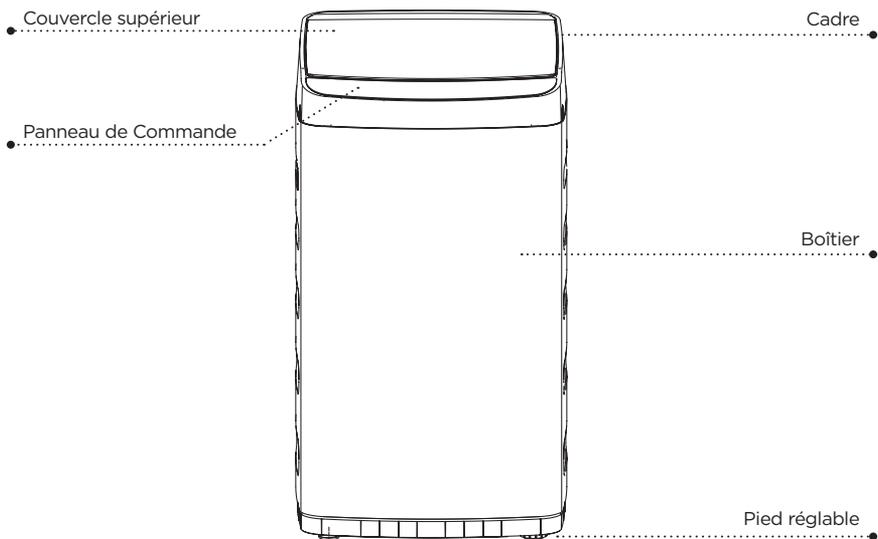


⚠ Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants; Gardez tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) bien hors de portée des enfants. Ne pas utiliser cet appareil sur le coussin de base en mousse. Ne pas le faire entraînera de graves vibrations.

⚠ La mousse de polystyrène peut être brisée pendant le transport ou le déballage de l'unité. Assurez-vous d'enlever toute la mousse de polystyrène de la laveuse. Il est important de vérifier le fond de la laveuse pour s'assurer qu'il ne reste pas de mousse de polystyrène au fond de la laveuse près du moteur avant d'utiliser la laveuse.

CONFIGURATION ET UTILISATION

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



CONFIGURATION ET UTILISATION

ACCESSORIES



Manuel d'utilisateur



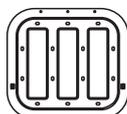
Tuyau d'alimentation en eau



Vis du couvercle inférieur



Adaptateur de connexion rapide



Couvercle inférieur

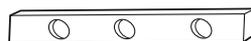
OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION



Pince réglable ou clé à molette

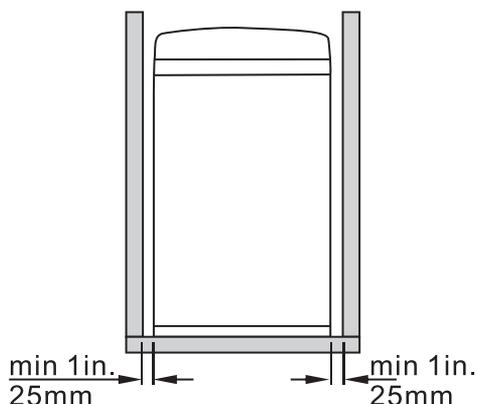
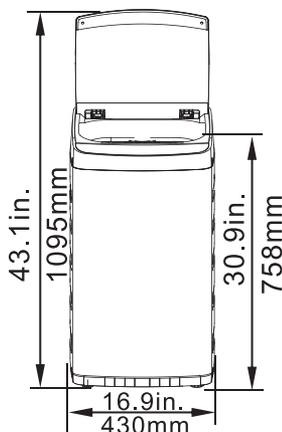


Tournevis cruciforme



Niveau

DIMENSIONS ET SPÉCIFICATIONS CLÉS



CONFIGURATION ET UTILISATION

CHOISIR LE BON ENDROIT

PLANCHER

Pour une performance optimale, vous devez installer votre laveuse sur un plancher solidement construit. Les planchers de bois peuvent avoir besoin d'être renforcés pour minimiser les vibrations et/ou les situations de charge déséquilibrées.

- Les tapis et surfaces carrelées souples contribuent aux vibrations qui peuvent faire bouger légèrement votre laveuse pendant le cycle de rotation.

 Ne pas installer votre laveuse dans des zones où l'eau peut geler, puisiez votre laveuse retiendra toujours un peu d'eau dans ses vannes d'eau, sa pompe et ses boyaux. L'eau gelée peut endommager les courroies, la pompe, les boyaux et d'autres composants. Ne jamais installer sur une plate-forme ou une structure faiblement supportée.

ÉLECTRIQUE

Utilisez un fusible ou disjoncteur 120Volt 60Hz 15 ampères. Un circuit de dérivation individuel desservant uniquement votre laveuse est recommandé.

 N'utilisez jamais de rallonge.

MISE À LA TERRE

Une mise à la terre électrique est exigée pour cette laveuse.

Cet appareil doit être mise à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche de mise à la terre à trois broches destinée à être utilisée dans une prise correctement installée et mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

 Un conducteur de mise à la terre d'équipement mal connecté peut augmenter le risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est correctement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Pour éviter tout risque inutile d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, tous les câblages et la mise à la terre doivent être effectués conformément au Code National de l'Électricité ANSI/FNPA, No. 70, Dernière Révision, et aux codes et ordonnances locaux. Il est de la responsabilité personnelle du propriétaire de l'appareil de fournir un service électrique adéquat pour cet appareil.

 Ne connectez jamais le fil de terre aux conduites de plomberie en plastique, aux conduites de gaz ou aux conduites d'eau chaude.

CONFIGURATION ET UTILISATION

CHOISIR LE BON ENDROIT

EAU

Pour remplir correctement votre laveuse dans le temps approprié, une pression d'eau de 100 à 500 kPa (14 à 70psi) est exigée. Une pression d'eau inférieure à 14psi peut provoquer une défaillance de la vanne d'eau ou ne pas permettre à la vanne d'eau de fermer complètement ou peut prolonger le temps de remplissage au-delà de ce que vos commandes de laveuse permettent, provoquant l'arrêt de votre laveuse et une alarme d'erreur. Une limite de temps est intégrée dans les commandes pour éviter les inondations dans votre maison si un boyau devient lâche.

Le robinet d'eau doit être à moins de 4 pieds / 122cm de l'arrière de votre laveuse pour correspondre aux boyaux d'entrée fournis avec votre laveuse.

Pour éviter la possibilité de dégâts d'eau:

- Faites fonctionner avec de l'eau froide uniquement.
- Ayez des robinets d'eau facilement accessibles.
- Fermez les robinets quand la laveuse n'est pas utilisée.
- Vérifiez périodiquement qu'il n'y a pas de fuite des raccords de boyau d'entrée d'eau.

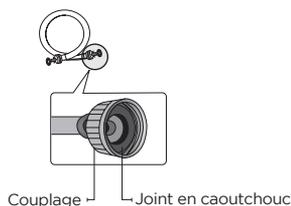
INSTALLATION DE VIDANGE

La hauteur recommandée du tuyau vertical est de 35po ou 90cm. Le boyau de vidange doit être acheminé à travers l'attache de boyau de vidange vers le tuyau vertical. Le tuyau vertical doit être suffisamment grand pour accepter le diamètre extérieur du boyau de vidange.

INSTALLATION DE VOTRE LAVEUSE

Avant d'installer, assurez-vous qu'il y a des joints en caoutchouc à l'intérieur des raccords aux deux extrémités des boyaux d'alimentation en eau.

S'il n'y a pas de boyaux d'entrée d'eau emballés avec la laveuse ou si les boyaux sont endommagés, appelez le Centre de Satisfaction Client au 1-855-855-0294. L'installation des boyaux d'alimentation en eau sans joints en caoutchouc peut provoquer des fuites d'eau. Quand vous installez initialement la laveuse, assurez-vous d'utiliser de nouveaux boyaux. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une fuite d'eau ou un débordement et peut endommager votre propriété. Si un boyau est trop court, remplacez-le par un boyau plus long à haute pression.



Étape 1: Déplacez votre laveuse à la position sélectionnée

Inclinez l'unité sur ses rouleaux arrière et poussez-la vers l'avant comme indiqué dans la figure ci-dessous. Déplacez l'unité vers un emplacement comme décrit dans la section Choisir Le Bon Endroit précédente.

- ⚠ Assurez-vous que l'emplacement a une surface dure et plane sans tapis. Il ne devrait pas y avoir de lumière directe du soleil. N'exposez pas l'appareil à des températures de congélation (inférieures à 32°F ou 0°C).

Avant de la laveuse Arrière de la laveuse



CONFIGURATION ET UTILISATION

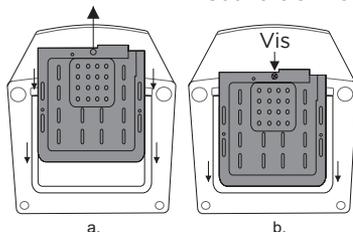
Étape 2: Installez le Couvercle Inférieur.

Placez délicatement l'appareil sur le dos sur une surface molle et rembourrée.

Faites glisser le couvercle inférieur dans les fentes sur la surface inférieure de l'appareil.

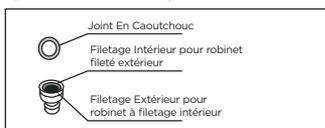
Utilisez la vis fournie pour fixer le couvercle inférieur tel qu'illustré.

Couvercle inférieur Couvercle inférieur



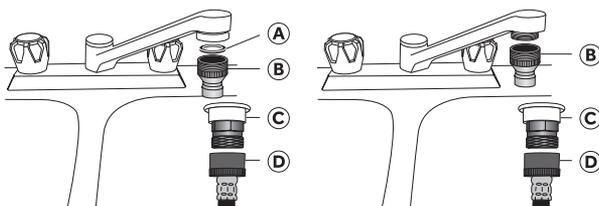
CONNEXION TEMPORAIRE

- L'Adaptateur à Connexion Rapide est principalement destiné à une connexion rapide à un seul robinet, tel qu'un évier de cuisine typique, dans les cas où la laveuse est rangée dans un endroit différent de celui où elle est utilisée. (Ignorez cette étape si vous raccordez la laveuse à un robinet d'eau froide pour une installation permanente. Voir la section CONNEXION PERMANENTE ci-dessous.) L'adaptateur se compose de deux parties qui se connectent ou se déconnectent rapidement. Une partie, le raccord de robinet, est pour la connexion au robinet et l'autre partie, le raccord de boyau, se connecte au boyau d'eau FROIDE de la laveuse.
- Tirez sur la bague blanche pour libérer le raccord du robinet de l'adaptateur pour l'installation dans le robinet.
- Vissez l'extrémité du boyau d'eau FROIDE sur la base du raccord de boyau.
- Si le robinet a des filets de vis internes, dévissez l'aérateur s'il est présent à l'extrémité du robinet. Vissez ensuite le raccord du robinet dans le robinet. Assurez-vous que le joint en caoutchouc noir est sur le dessus de l'adaptateur avant de le visser.
- Si le robinet a des filets de vis externes, enlevez le joint du haut du raccord du robinet et vissez le raccord sur les filets externes.
- Tirez sur l'anneau blanc pour relier les deux parties de l'adaptateur.



Filets Internes

Filets Externes



- (A) Rondelle En Caoutchouc
- (B) Raccord De Robinet
- (C) Adaptateur à Connexion Rapide
- (D) Tuyau d'Arrivée d'Eau

REMARQUE: Lorsqu'il est connecté à un seul robinet qui peut distribuer de l'eau chaude ou froide, l'eau chaude et l'eau froide peuvent circuler à travers la ligne d'eau froide. Il est recommandé de NE faire fonctionner QUE des lavages à l'eau FROIDE avec cette machine.

CONFIGURATION ET UTILISATION

CONNEXION PERMANENTE

- Raccordez l'extrémité du boyau d'alimentation en eau au robinet FROID.
- Serrez les raccords à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés, puis serrez-les deux tiers de tour supplémentaires avec une clé/pince.

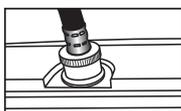
! Quand vous fixez le raccord, ne le fixez pas trop fermement et n'appliquez pas de ruban adhésif ou de produit d'étanchéité sur le robinet ou l'entrée d'alimentation en eau. Ça peut endommager le raccord. Après avoir raccordé le boyau d'alimentation en eau au robinet, assurez-vous qu'il est bien raccordé en tirant le boyau d'alimentation en eau vers le bas.

- Placez l'extrémité non raccordée du boyau dans un seau et ouvrez le robinet raccordé au boyau d'alimentation en eau pendant 10 ou 15 secondes pour éliminer toute substance étrangère du boyau. Fermez le robinet avant de continuer.



- Raccordez l'extrémité du boyau d'alimentation en eau au raccord d'admission d'eau situé en haut de la laveuse.

Raccord d'Entrée
d'Eau



Raccord de Source
d'Eau Froide



! Le boyau raccordé à la source d'eau FROIDE doit être raccordé à l'entrée d'alimentation en eau FROIDE.

- Serrez le raccord à la main jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté, puis serrez-les deux tiers de tour supplémentaires avec une clé/pince.

! Vérifiez que le boyau d'alimentation en eau n'est pas tordu ou plié. Si le boyau est tordu ou plié, le boyau peut fuir et provoquer un choc électrique à cause de la fuite d'eau. Pour assurer une utilisation correcte de l'eau, connectez le robinet d'eau FROIDE uniquement.

- Ouvrez l'alimentation en eau FROIDE et vérifiez tous les raccords d'alimentation en eau et le robinet pour les fuites d'eau.

Étape 4: Raccordez le boyau de vidange.

Positionnez l'autre extrémité du boyau de vidange.

Il peut être positionné de trois façons.

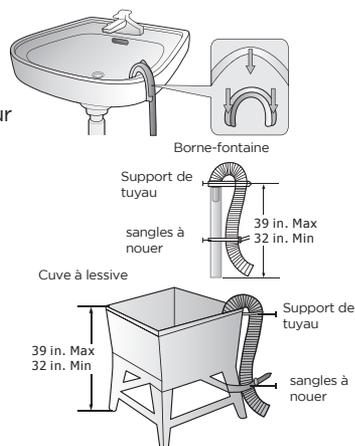
A. Sur le bord d'un lavabo. Fixez le boyau de vidange sur le côté de la paroi du lavabo avec un crochet ou sur le robinet avec un morceau de ficelle ou une attache pour fixer le boyau de vidange.

B. Dans un tuyau vertical, le tuyau vertical ne doit pas être inférieur à 81cm (32 po) et ne doit pas dépasser 100cm (39 po).

C. Dans une cuve à linge. La cuve à linge ne doit pas mesurer moins de 81cm (32 po) et pas plus de 100cm (39 po).

! Assurez-vous que la connexion entre le boyau de vidange et le lavabo, le tuyau vertical ou la cuve à linge n'est pas trop serrée au point d'obstruer le flux d'eau.

Le boyau ne doit pas être tordu, plié ou étiré.



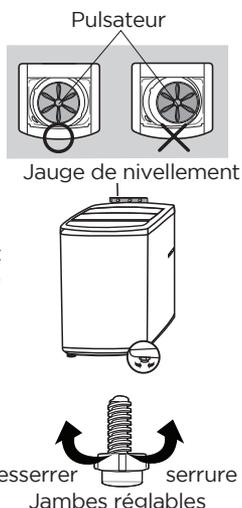
CONFIGURATION ET UTILISATION

Étape 5: Nivellement de votre laveuse

Vérifiez si la laveuse est de niveau en vérifiant la position de la cuve ou à l'aide d'une jauge de nivellement.

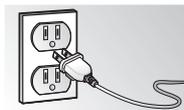
1. Faites glisser la laveuse en position.
2. Ouvrez le couvercle de la laveuse et versez l'eau dans la cuve juste en dessous du niveau du pulsateur.
3. Si la laveuse est de niveau, le pulsateur est positionné au centre de la laveuse comme indiqué sur la figure ci-dessus à droite. Si ce n'est pas le cas, nivelez votre laveuse en tournant les pieds de nivellement avant dans le sens horaire ou dans le sens antihoraire, si nécessaire.

! Il n'y a **QU'UN SEUL** pied réglable sur cette laveuse comme indiqué sur l'illustration à droite.



Étape 6: Alimenter votre laveuse

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique homologuée 120 volts 60 Hz à 3 broches et bien mise à la terre, protégée par un fusible de 15 ampères ou un disjoncteur comparable. Votre laveuse est mise à la terre par la troisième broche du cordon d'alimentation lorsqu'elle est branchée dans une prise électrique à 3 broches mise à la terre.



Étape 7: Exécution d'un cycle de test

Exécutez un cycle de test comme suit pour vérifier si votre laveuse est correctement installée.

1. Chargez environ 3.5 livres de linge dans la cuve.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer votre laveuse.
3. Sélectionnez le cycle Rinçage+Essorage selon le guide.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Pause pour démarrer le cycle de test.
5. La laveuse ne doit pas basculer ou vibrer excessivement quand de l'eau est fournie ou lors du lavage ou de l'essorage, et doit bien s'écouler pendant le cycle d'essorage.

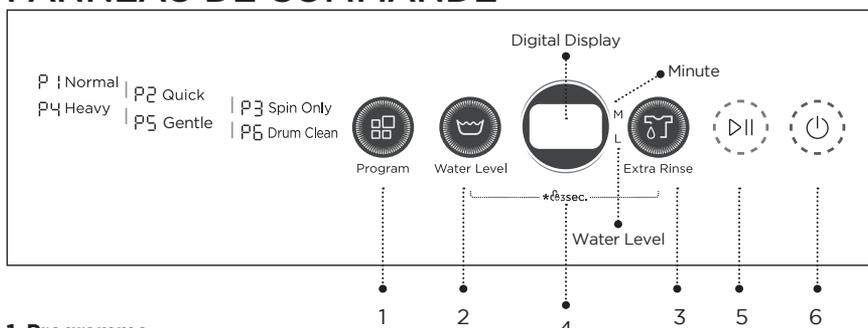
! Si l'eau fuit pendant que l'eau est fournie ou drainée, vérifiez les raccords d'eau.
! Si la laveuse vibre excessivement, nivelez à nouveau votre laveuse.

Étape 8: Rangement de votre laveuse

Si vous voulez ranger votre laveuse à un autre endroit, débranchez-la, vidangez l'eau restante du boyau de vidange et accrochez le boyau à l'arrière de la laveuse. Débranchez les boyaux d'entrée d'eau des robinets et déplacez la laveuse vers un nouvel emplacement.

CONFIGURATION ET UTILISATION

PANNEAU DE COMMANDE



1. Programme

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage désiré. Le code de programme correspondant (P1, P2, etc.) s'allume dans l'affichage numérique pour indiquer le programme sélectionné.

Normal P1	Lourd P4
Rapide P2	Doux P5
Essorage Seul P3	Nettoyage Cuve P6

2. Niveau d'Eau

Appuyez sur ce bouton pour régler le niveau d'eau selon la taille de la charge. Il y a 3 niveaux d'eau: L1 (petit), L2 (moyen), L3 (grand). Le niveau d'eau sélectionné (L1, L2, L3) sera allumé sur l'écran numérique.

3. Rinçage Supplémentaire

Appuyez sur ce bouton pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire lors de l'utilisation des programmes de lavage Normal, Lourd ou Doux.

Programme Normal (P1); un cycle de rinçage supplémentaire de 10 minutes sera ajouté.

Programme Lourd (P4); un cycle de rinçage supplémentaire de 8 minutes sera ajouté.

Programme Doux (P5), un cycle de rinçage supplémentaire de 9 minutes sera ajouté.

4. Verrouillage Enfant

Appuyez simultanément sur les boutons de NIVEAU D'EAU et RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE pendant 3 secondes pour sélectionner la fonction de verrouillage enfant. Ça verrouillera tous les boutons à l'exception du bouton MARCHE/ARRÊT pour éviter de modifier accidentellement les réglages.

Appuyez à nouveau sur les boutons de NIVEAU D'EAU et de RINÇAGE SUPPLÉMENTAIRE en même temps pendant 3 secondes pour désactiver cette fonction.

5. Marche/Pause

Appuyez une fois sur le bouton MARCHE/PAUSE pour démarrer le cycle de lavage.

Appuyez sur le bouton pendant le fonctionnement pour mettre le cycle en pause.

Appuyez à nouveau pour continuer le cycle.

6. Alimentation MARCHE/ARRÊT

Appuyez une fois sur le bouton pour allumer la laveuse. Appuyez à nouveau pour éteindre l'appareil.

CONFIGURATION ET UTILISATION

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique ou de blessure, lisez les consignes de sécurité importantes avant d'utiliser cet appareil.

LAVER UNE CHARGE DE LINGE

 Faites fonctionner uniquement avec de l'eau froide.

Étape 1: Allumez votre laveuse

 Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** pour allumer votre laveuse.

Étape 2: Chargez votre laveuse

 Avant de charger votre linge, assurez-vous d'enlever les pièces de monnaie, les clés et autres objets durs, et fermez toutes les fermetures à glissière pour éviter que les vêtements n'endommagent l'appareil.



Triez le linge par type de tissu, niveau de saleté, couleur et taille de charge selon les besoins. Reportez-vous au Tableau d'Entretien des Tissus (page 68). Vous pouvez remplir la cuve avec des vêtements secs et dépliés, mais **NE SURCHARGEZ PAS** la cuve. Ne chargez jamais la cuve à plus des 3/4.



Pour garantir de bons résultats de nettoyage, ne surchargez pas la cuve, en particulier lors du lavage de charges fortement souillées. Ne chargez jamais la cuve à plus des 3/4.

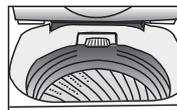
 La surcharge peut réduire l'efficacité du lavage, provoquer une usure excessive et éventuellement provoquer le plissement ou froissement des articles dans la charge.

REMARQUE: Pour ajouter un article oublié:

1. Appuyez sur le bouton **MARCHE/PAUSE** pour mettre la laveuse en pause.
2. Attendez que la cuve cesse de tourner, puis ouvrez la porte.
3. Ajoutez l'article, fermez la porte, puis appuyez sur le bouton **MARCHE/PAUSE**. Le cycle va reprendre.

Étape 3: Ajouter un détergent

Cette laveuse est conçue uniquement pour les détergents à haute efficacité (HE). Ajoutez la quantité recommandée de détergent directement dans la cuve avant de démarrer votre laveuse. La quantité normale de détergent à utiliser est de 1/4 à 1/2 de la quantité maximale recommandée par le fabricant de détergent. Réduisez toujours la quantité de détergent si la charge est petite ou légèrement sale, ou si votre eau est très douce. N'utilisez jamais plus que la quantité maximale recommandée par le fabricant du détergent.



 Ne versez jamais d'eau de Javel directement sur la charge. Il peut causer des dommages aux tissus, comme l'affaiblissement des fibres de tissu ou la perte de couleur.

CONFIGURATION ET UTILISATION

Étape 4: Sélectionnez le cycle et les options désirés



Tout d'abord, sélectionnez un programme de lavage.

Normal P1
Rapide P2
Essorage Seul P3
Lourd P4
Doux P5
Nettoyage Cuve P6



Water Level

Deuxièmement, appuyez sur le bouton de niveau d'eau pour sélectionner le niveau d'eau selon la petite, moyenne ou grande taille de la charge. Appuyez sur la touche niveau d'eau pour sélectionner.

L1 - Petit
L2 - Moyen
L3 - Grand



Extra Rinse

Troisièmement, si vous utilisez les programmes de lavage normal, intensif ou doux, appuyez sur rinçage supplémentaire pour ajouter un cycle de rinçage supplémentaire en option.

programme normal (P1); un cycle de rinçage supplémentaire de 10 minutes sera ajouté.

programme lourd (P4); un cycle de rinçage supplémentaire de 8 minutes sera ajouté.

Programme doux (P5), un cycle de rinçage supplémentaire de 9 minutes sera ajouté.

Étape 5: Démarrer le cycle



Appuyez sur le bouton **MARCHE/PAUSE** pour démarrer le cycle de lavage.

Quand le cycle de lavage commence, le temps estimé en minutes pour que le cycle se termine s'affiche et compte à rebours dans l'affichage numérique.



Quand la laveuse est en marche, vous devez mettre le programme en pause et attendre que la cuve s'arrête complètement avant d'ouvrir la porte.

CONFIGURATION ET UTILISATION

GUIDE DE CYCLE DE RINÇAGE ET D'ESSORAGE

Programme	Niveau d'eau		Temps de Trempage (approx.)	Temps de Rinçage (approx.)	Rinse Times	Temps d'Essorage	Temps Total
	Défaut	Portée					
Normal	Lg	Sm	-	12min	1	5min	30min
		Med	-	12min	1	5min	30min
		Lg	-	12min	1	55min	81min
Rapide	Sm	Sm	-	2min	1	4min	15min
		Med	-	2min	1	5min	16min
		Lg	-	4min	1	5min	18min
Essorage Seul	-	-	-	-	-	7min	8min
Heavy	Lg	Sm,Med,Lg	20min	12min	2	9min	63min
Lourd	Med	Sm,Med,Lg	-	15min	2	7min	46min
Nettoyage Cuve	Lg	Lg	-	16min	1	3min	26min

Programme d'essai d'efficacité énergétique

Le programme "Normal" est le programme le plus approprié pour laver les vêtements en coton ou en lin souillés et le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour laver ce type de linge.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'extérieur

Fermez les robinets d'eau après avoir terminé le lavage de la journée.

Ça coupera l'alimentation en eau de votre laveuse et empêchera la possibilité improbable des dommages causés par l'eau qui s'écoule.

Laissez le couvercle ouvert pour permettre à l'intérieur de votre laveuse de sécher. Utilisez un chiffon doux pour essuyer tous les détergents, l'eau de Javel ou d'autres déversements au fur et à mesure qu'ils se produisent.

Nettoyez les éléments suivants comme recommandé:

Panneau De Commande - Nettoyez avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de poudres abrasives ou de tampons. Ne vaporisez pas de nettoyeurs directement sur le panneau.

Nettoyage de l'intérieur

Nettoyez périodiquement l'intérieur de votre laveuse pour enlever toute saleté, sable, odeur, moisissure ou résidu bactérien qui pourrait rester dans votre laveuse à la suite du lavage des vêtements.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des conditions désagréables, y compris des odeurs et/ou des taches permanentes sur votre laveuse ou votre linge. Les dépôts d'eau dure peuvent être enlevés, si nécessaire. Utilisez des nettoyeurs étiquetés "Sans danger pour laveuse".

Nettoyage de la cuve

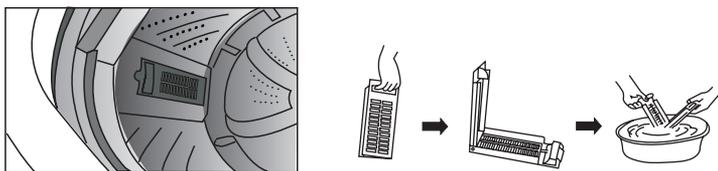
Effectuez un cycle Rapide avec de l'eau de Javel chaque mois pour nettoyer la cuve. Ça aidera également à enlever la moisissure qui peut se produire à l'intérieur de la laveuse.

Nettoyage du filtre à charpies

Il y a un filtre à charpies intégré dans votre laveuse. Il peut aider à recueillir les charpies pendant le cycle de lavage.

Il est suggéré de nettoyer le filtre à charpies tous les 10 cycles.

Enlevez-le et nettoyez le filtre avec de l'eau. Ensuite, remettez-le dans la laveuse.



Nettoyage du filtre de la pompe

Il y a un filtre de Pompe intégré dans votre laveuse. Il peut aider à protéger la pompe pendant le cycle de lavage.

Il est suggéré de nettoyer le filtre de la pompe une fois par mois.

Enlevez-le filtre et nettoyez-le avec de l'eau. Ensuite, remettez-le dans la laveuse.

⚠ AVERTISSEMENT: Le filtre de la pompe de vidange ne doit pas être accessible pendant que l'appareil fonctionne ou que le cycle vient de se terminer. Il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Laissez l'eau refroidir avant d'y accéder.

⚠ AVERTISSEMENT: Lors du nettoyage du filtre de la pompe, sachez qu'il peut rester de l'eau résiduelle même après la fin du cycle de vidange. Pour éviter les déversements, placez un plateau sous le compartiment.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

AVANT D'APPELER POUR LE SERVICE SI LA LAVEUSE NE FONCTIONNE PAS:

- A) Vérifiez que la machine à laver est bien branchée. Si ce n'est pas le cas, enlevez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la fermement.
- B) Vérifiez s'il y a un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la sortie avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS NE RÉSOUT LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LA LAVEUSE VOUS-MÊME.

SERVICE CLIENT

IMPORTANT

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez un problème avec ce produit, veuillez contacter le Centre de Satisfaction Client W Appliance Co. au 1-855-855-0294.

PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET NUMÉRO DE SÉRIE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE

DÉPANNAGE ET GARANTIE

DÉPANNAGE

Résolvez votre problème en utilisant le tableau ci-dessous. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le centre de service client de W Appliance Co. ou le centre de service agréé le plus proche. Le client ne doit jamais dépanner les composants internes.

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Bruit sourd	Les charges de lavage lourdes peuvent produire un bruit sourd. La charge de la laveuse peut être déséquilibrée.	C'est normal. Si le son persiste, la laveuse est probablement déséquilibrée. Arrêtez et redistribuez la charge de lavage. Mettez le cycle en pause et redistribuez la charge.
Bruit de vibration	Les matériaux d'emballage n'ont pas été enlevés. La charge de lavage peut être inégalement répartie dans la cuve. Tous les pieds de mise à niveau ne reposent pas fermement et uniformément sur le plancher. Le plancher n'est pas assez rigide.	Voir la section DÉBALLAGE ET RETRAIT DU MATÉRIEL D'EXPÉDITION dans les instructions d'installation. Mettez le cycle en pause et redistribuez la charge. Voir Nivellement de la Laveuse dans les Instructions d'Installation. Assurez-vous que le plancher est solide et ne fléchit pas. Voir Revêtement de Sol dans les Exigences d'Installation.
Moussage excessif	Trop de détergent ou détergent incorrect.	Les détergents HE sont formulés spécifiquement pour les laveuses à haute efficacité et contiennent des agents réducteurs de mousse. Utilisez uniquement du détergent avec le logo Haute Efficacité (HE).

DÉPANNAGE ET GARANTIE

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Fuite d'eau	<p>Le raccord du boyau d'admission est desserré au niveau du robinet ou de la laveuse.</p> <p>Les tuyaux de vidange de la maison sont bouchés.</p> <p>Le boyau de vidange est sorti de la vidange ou n'est pas inséré assez loin.</p> <p>Un gros article tel qu'un oreiller ou une couverture se trouve au-dessus du haut de la cuve.</p>	<p>Vérifier les tuyaux pour les fuites, les fissures et les fentes.</p> <p>Vérifiez et serrez les raccords de boyau.</p> <p>La laveuse pompe l'eau très rapidement.</p> <p>Vérifiez si de l'eau s'échappe du boyau de vidange pendant la vidange. Si de l'eau sort du drain, vérifiez l'installation correcte du boyau de vidange et vérifiez les restrictions dans le drain. Contactez un plombier pour réparer le tuyau de vidange.</p> <p>Attachez le boyau de vidange au boyau d'entrée ou au tuyau vertical pour l'empêcher de sortir pendant la vidange. Pour les tuyaux de vidange plus petits, insérez le boyau de vidange dans le boyau jusqu'à la bride du boyau de vidange. Pour les tuyaux de vidange plus grands, insérez le boyau de vidange dans le boyau 1 à 2 po après la bride .</p> <p>Arrêtez la laveuse et vérifiez la charge.</p> <p>Assurez-vous que la charge ne dépasse pas le bord supérieur de la cuve.</p>
Bruit de claquement et de cliquetis	Des objets étrangers, comme des clés, des pièces de monnaie ou des épingles de sécurité, peuvent se trouver dans la cuve ou la pompe.	<p>Arrêtez la laveuse, vérifiez la cuve et vidangez le filtre pour les corps étrangers.</p> <p>Si le bruit persiste après le redémarrage de la laveuse, appelez le service après-vente.</p>
Froissement	<p>Laveuse pas déchargé rapidement.</p> <p>Laveuse surchargée.</p>	<p>Retirez toujours les articles de la laveuse dès que le cycle est terminé.</p> <p>La laveuse peut être complètement chargée, mais la cuve ne doit pas être remplie d'articles. Le couvercle de la laveuse doit se fermer facilement.</p> <p>Le rinçage à l'eau chaude peut froisser les vêtements. Assurez-vous que l'eau froide est utilisée.</p>

DÉPANNAGE ET GARANTIE

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Décoloration	La laveuse n'a pas été déchargée rapidement. Les vêtements n'étaient pas bien triés.	Enlevez toujours les articles de la laveuse dès que possible après la fin du cycle. Lavez toujours les couleurs sombres séparément des couleurs claires et des blancs pour éviter toute décoloration. Ne lavez jamais les articles fortement souillés avec des articles légèrement souillés.
La durée du cycle de lavage est plus longue que d'habitude	La laveuse ajuste automatiquement le temps de lavage selon la quantité de linge, la pression d'eau et d'autres conditions de fonctionnement.	C'est normal. La laveuse ajuste automatiquement le temps de cycle pour fournir des résultats optimaux pour le cycle sélectionné. Le temps restant affiché sur l'écran n'est qu'une estimation. Le temps réel peut varier.
Odeur de moisi ou de moisissure dans la laveuse	Détergent incorrect ou trop utilisé L'intérieur de la cuve n'a pas été nettoyé correctement.	Utilisez uniquement du détergent à Haute Efficacité (HE) conformément aux instructions du fabricant. Exécutez un cycle Express avec de l'eau de Javel une fois par mois pour nettoyer la cuve et enlever toute moisissure à l'intérieur de la laveuse.
La laveuse ne s'allume pas REMARQUE: Si la laveuse s'arrête pendant un cycle à cause d'une perte d'alimentation, la laveuse reprendra le cycle où elle s'est arrêtée quand l'alimentation est rétablie.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché. Le fusible de la maison est grillé, le disjoncteur s'est déclenché ou une panne de courant s'est produite. Le fusible de la maison est grillé, le disjoncteur s'est déclenché, à cause de plusieurs appareils sur une prise.	Assurez-vous que la fiche est bien branchée dans une prise mise à la terre à 3 broches, 120 VCA, 60 Hz. Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité des fusibles. Si le problème est une surcharge du circuit, faites-le corriger par un électricien qualifié. Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Si plus d'un appareil est connecté à la prise, appelez un électricien pour qu'un circuit supplémentaire soit installé.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Fuites d'eau	Surmoussage du détergent.	Un excès de mousse peut créer des fuites et peut être causé par le type et la quantité de détergent utilisé. Le détergent à Haute Efficacité est le seul détergent recommandé. Assurez-vous que le détergent et les additifs éventuels sont placés dans les compartiments de distribution appropriés. La quantité normale de détergent à utiliser est de 1/4 à 1/2 de la quantité maximale recommandée par le fabricant de détergent. Réduisez toujours la quantité de détergent si la charge est petite ou légèrement sale, ou si votre eau est très douce. N'utilisez jamais plus que la quantité maximale recommandée par le fabricant du détergent.
Mauvaise élimination des taches	Taches déjà fixées.	Les articles qui ont déjà été lavés peuvent avoir des taches qui ont été fixées. Ces taches peuvent être difficiles à enlever et peuvent exiger un lavage à la main ou un prétraitement pour aider à l'élimination des taches
La laveuse ne vidange pas l'eau	Tuyau de vidange plié. Drain situé plus haut que 48 po. au-dessus du sol.	Assurez-vous que le boyau de vidange n'est pas plié. Assurez-vous que le boyau de vidange ne dépasse pas 4 pieds au-dessus du fond de la laveuse et ne se trouve pas à plus de 5 pieds de la laveuse.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
<p>La laveuse ne fonctionne pas</p>	<p>L'alimentation en eau est coupée. Le panneau de commande s'est éteint à cause de l'inactivité. La laveuse est débranchée. Les contrôles ne sont pas réglés correctement. Le couvercle est ouvert. Le disjoncteur / la fusible est déclenché / grillée. Le contrôle doit être réinitialisé. MARCHE/PAUSE n'a pas été pressé après le réglage d'un cycle. Pression d'eau extrêmement basse. La laveuse est trop froide.</p>	<p>C'est normal. Appuyez sur le bouton d'ALIMENTATION pour allumer la laveuse.</p> <p>Assurez-vous que le cordon est bien branché dans une prise de courant. Ouvrez complètement les robinets chauds et froids.</p> <p>Assurez-vous que le cycle a été réglé correctement, fermez le couvercle et appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE.</p> <p>La laveuse ne fonctionnera pas si le couvercle est ouvert. Fermez le couvercle et assurez-vous que rien n'est coincé sous le couvercle l'empêchant de se fermer complètement.</p> <p>Vérifiez les disjoncteurs/fusibles de la maison.</p> <p>Remplacez les fusibles ou réinitialisez le disjoncteur. La laveuse doit être sur un circuit de dérivation dédié. La laveuse reprendra le cycle où elle s'est arrêtée une fois l'alimentation rétablie.</p> <p>Appuyez sur le bouton D'ALIMENTATION, puis sélectionnez à nouveau le cycle désiré et appuyez sur le bouton de MARCHE/PAUSE.</p> <p>Appuyez sur le bouton D'ALIMENTATION, puis sélectionnez à nouveau le cycle désiré et appuyez sur le bouton de MARCHE/PAUSE. La laveuse s'éteindra si le bouton de MARCHE/PAUSE n'est pas enfoncé dans les dix minutes.</p> <p>Vérifiez un autre robinet dans la maison pour vous assurer que la pression de l'eau domestique est adéquate.</p> <p>Si la laveuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur le bouton D'ALIMENTATION. Sinon, l'affichage ne s'allume pas.</p>

DÉPANNAGE ET GARANTIE

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
<p>La laveuse ne se remplit pas correctement</p>	<p>Filtre bouché. Les boyaux d'admission peuvent être pliés. Approvisionnement en eau insuffisant. Le couvercle de la laveuse est ouvert. Les boyaux d'entrée chauds et froids sont inversés. Le niveau d'eau est trop bas. Vanne d'entrée d'eau endommagée.</p>	<p>Démontez le boyau d'entrée d'eau et nettoyez le point d'entrée. Vérifiez que les boyaux d'admission ne sont pas pliés ou obstrués. Assurez-vous que les robinets d'eau chaude et froide sont ouverts au complet. La laveuse ne fonctionnera pas si le couvercle est ouvert. Fermez le couvercle et assurez-vous que rien n'est coincé sous le couvercle l'empêchant de se fermer complètement. Vérifier les raccords du boyau d'admission. Assurez-vous que l'alimentation en eau chaude est connectée au la vanne d'admission chaude, et l'alimentation en eau froide est connectée à la vanne d'admission froide. Il s'agit d'un laveuse à haute efficacité. Normalement, l'eau ne couvre pas les vêtements. Le niveau de remplissage est optimisé pour le mouvement de lavage afin d'obtenir les meilleures performances de lavage. Appelez le centre de service pour le service.</p>
<p>L'eau fuit à chaque charge</p>	<p>Les boyaux ne sont pas installés correctement.</p>	<p>Vérifiez tous les raccords de boyau de remplissage et de vidange pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et sécurisés.</p>

DÉPANNAGE ET GARANTIE

CODE D'ERREUR	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
E1	Il faut plus de 30 minutes pour remplir l'eau, mais ne peut pas atteindre son niveau d'eau prédéfini.	Vérifiez si la laveuse ne se remplit pas correctement et s'il y a des fuites d'eau.
E2	Le couvercle supérieur est ouvert.	Fermez le couvercle.
E3	La laveuse est déséquilibrée trois fois.	Redistribuez la charge.
E4	Il faut plus de 10 minutes pour drainer l'eau et/ou ne peut pas drainer la laveuse complètement vide.	Assurez-vous que le boyau de vidange n'est pas plié. Assurez-vous que le boyau de vidange ne dépasse pas 4 pieds au-dessus du fond de la laveuse et ne se trouve pas à plus de 5 pieds de la laveuse.
E5	L'eau se remplit trop pour dépasser son niveau prédéfini.	Appelez le centre de satisfaction client pour obtenir de l'aide.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

TABLEAU D'ENTRETIEN DES TISSUS

Les symboles suivants fournissent des directives sur l'entretien des vêtements.. Les étiquettes d'entretien des vêtements comprennent des symboles pour le lavage, le blanchiment, le séchage et le repassage, ou le nettoyage à sec au besoin. L'utilisation de symboles assure la cohérence entre les fabricants de vêtements d'articles nationaux et importés. Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien pour maximiser la durée de vie du vêtement et réduire les problèmes de blanchiment.

Cycle de lavage		Instructions spéciales		Symboles d'avertissement pour le lavage	
	Normal		Ligne sèche/suspendre pour sécher		Ne pas laver
	Presse permanente/résistant aux rides/contrôle des rides		Égouttement		Ne pas tordre
	Doux/Délicats		Séchage à plat		Ne pas javelliser
	Lavage des mains	Réglage de la chaleur			Ne pas sécher en machine
La température de l'eau**			Haut		Pas de vapeur (ajoutée au fer)
	Chaud		Moyen		Ne pas repasser
	Chaud		Faible	Nettoyage à sec	
	Froid		Toute chaleur		Nettoyer à sec
Eau de Javel			Pas de chaleur/d'air		Ne pas nettoyer à sec
	N'importe quel agent de blanchiment (si nécessaire)	Températures de repassage à sec ou de vapeur			Ligne sèche/suspendre pour sécher
	Uniquement un agent de blanchiment sans chlore (sans danger pour la couleur) (si nécessaire)		Haut		Égouttement
	Cycle de séchage par culbutage		Moyen		Séchage à plat
Normal			Faible		Pour laine lavable en machine. Les charges doivent être inférieures à 8 livres
	Presse permanente/résistant aux rides/contrôle des rides				
	Doux/Délicats				

** Le nombre de points représente les températures d'eau de lavage appropriées pour divers articles. La gamme de température pour Chaude est de 105° à 125°F/41° à 52°C, pour Tiède 85° à 105°F/29° à 41°C et pour Froide 60° à 85°F/16° à 29°C. (La température de l'eau de lavage doit être d'au moins 16°C (60°F) pour permettre l'activation du détergent et un nettoyage efficace.) La laveuse ne peut pas garantir ces températures car la température réelle de l'eau entrant dans votre laveuse dépend des réglages du chauffe-eau et des températures régionales d'alimentation en eau.

Par exemple, l'eau froide entrant dans la maison dans les États du nord pendant l'hiver peut être de 40°F/4°C, ce qui est trop froid pour un nettoyage efficace. Dans cette situation, vous devez régler la température de l'eau en sélectionnant un réglage chaud, en ajoutant de l'eau chaude à la ligne de REMPLISSAGE MAX ou en utilisant l'option de chauffage de votre Laveuse, si disponible.

DÉPANNAGE ET GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE

La marque Commercial Care est utilisée sous licence. Toute réparation, remplacement ou service de garantie, ainsi que toutes les questions concernant ce produit doivent être adressées à W Appliance Co. au 1 (855) 855-0294 depuis les États-Unis ou Porto Rico.

W Appliance Co. garantit à l'acheteur initial que le produit sera exempt de défauts de matériau, de pièces et de fabrication pendant la période désignée pour ce produit. La garantie commence le jour de l'achat du produit et couvre une période maximale de **1 an (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces** (défauts de fabrication uniquement)/service à emporter.

W Appliance Co. accepte de remplacer, à son choix, le produit défectueux par un appareil neuf ou reconditionné équivalent à votre achat initial pendant la période de garantie.

Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas à ce qui suit:

1. Si l'apparence ou l'extérieur du produit a été endommagé ou dégradé, altéré ou modifié dans la conception ou la construction.
2. Si le numéro de série d'origine du produit a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être facilement déterminé.
3. S'il y a des dommages dus à la surtension de la ligne électrique, aux dommages causés par l'utilisateur au cordon d'alimentation CA ou à la connexion à une source de tension incorrecte.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, des accidents ou des actes de Dieu.
5. Si des tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou de pièces obtenues auprès de personnes autres que des compagnies de service autorisées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire d'origine.
7. Sur les produits qui ont été achetés comme reconditionnés, comme neufs, d'occasion, dans des termes "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux produits utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux produits utilisés dans des contextes autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Aux dommages pour des appels de service pour des installations incorrectes.
11. Au verre ou aux ampoules remplaçables ou aux pièces et autres accessoires qui sont inclus avec l'unité.
12. Frais de transport et d'expédition liés au remplacement de l'unité.
13. Perte de nourriture due à une défaillance du produit ou à un retard dans le service, la réparation ou le remplacement.
14. Appels de service pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
15. Appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVUS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT; W Appliance CO. NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, ou des limitations sur la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Obtenir Un Service: Pour obtenir un service, de la documentation sur les produits, des fournitures ou des accessoires, veuillez composer le 1 (855) 855-0294 pour créer un billet d'échange/de réparation. Veuillez vous assurer de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service client vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W Appliance Co. ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales et ne donne aucune garantie et représentation, implicite ou expresse, en ce qui concerne la qualité, les performances, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que celui identifié dans ce manuel de l'utilisateur. W Appliance Co. a fait tous les efforts pour s'assurer que ce manuel d'utilisation est exact et décline toute responsabilité pour toute inexactitude ou omission qui aurait pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de W Appliance Co. W Appliance Co. se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel d'utilisation et/ou aux produits décrits dans ce manuel d'utilisation à tout moment et sans préavis. Si vous trouvez des informations incorrectes, trompeuses ou incomplètes dans ce manuel, veuillez nous contacter au 1 (855) 855-0294.

W Appliance Company LLC,
1356 Broadway
New York, NY 10018



© 2025 Commercial Care est une Compagnie W Appliance.
Tous Droits Réservés.

